大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千五百三十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

我們希望這一次代表大會，能夠開成一個團結的大會，勝利的大會，大會以後，在全國取得更大的勝利。

對全國人民團結起來奪取新的更大勝利是極大鼓舞

毛主席林副主席接見逾萬革命戰士

偉大領袖滿面紅光神采奕奕十分高興地走向主席台前沿向全場親切招手鼓掌

參加接見的有：周恩來、陳伯達、康生、葉羣、葉劍英、劉伯承、江青、朱德等

毛主席神采奕奕接見全國革命戰士

【新華社北京十九日電】我們最敬愛的偉大導師、偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席，今天下午接見正在北京參加毛澤東思想學習班學習的一些地區的中國人民解放軍指戰員、革命幹部和革命羣衆的代表，出席中國人民解放軍總後勤部、海軍、空軍的代表大會的代表，出席中國人民解放軍工程兵第二次四好連隊代表大會的代表，參加鐵道兵、通信兵召開的會議的代表以及參加防化學兵毛澤東思想學習班的同志們。

參加接見的，有中共中央政治局常委周恩來、陳伯達、康生，在北京的中央政治局委員以下（按姓氏筆劃爲序）葉羣、葉劍英、劉伯承、江青、朱德、李先念、李作鵬、吳法憲、邱會作、黃永勝、董必武、謝富治，以及中央政治局候補委員汪東興。

在全國人民認眞學習黨的「九大」光輝文獻，堅決貫徹「九大」精神，落實「九大」提出的各項政策和各項戰鬥任務的熱潮中，偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席接見來自各地的革命戰士，這對全國人民團結起來奪取新的更大的勝利是一個極大的鼓舞。

被接見的一萬多名革命戰士懷着無限熱愛毛主席的深厚無產階級感情，一遍又一遍地朗讀毛主席的教導：

「領導我們事業的核心力量是中國共產黨。指導我們思想的理論基礎是馬克思列寧主義。」

「我們希望這一次代表大會，能夠開成一個團結的大會，勝利的大會，大會以後，在全國取得更大的勝利。」

毛主席和他的親密戰友林彪副主席在極其熱烈的歡呼聲中來到人民大會堂主席台。毛主席滿面紅光，神采奕奕，十分高興地走向主席台前沿，向全場同志親切招手、鼓掌。

這時，被光榮接見的革命戰士無比激動，他們高舉紅色革命寶書「毛主席語錄」，迅速高呼：「毛主席萬歲！」「毛主席萬萬歲！」「無產階級文化大革命的偉大勝利萬歲！」「毛主席的無產階級革命路線勝利萬歲！」「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「敬祝毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！」

毛主席和他的親密戰友林彪副主席還同擔負接見的各方面負責同志親切握手、談話。

參加接見的還有：

中共中央軍委副主席陳毅、徐向前、聶榮臻，中國人民解放軍負責同志劉賢權、李天佑、溫玉成；

在北京的一些地區部隊和省、市、自治區革命委員會負責同志王效禹、劉豐、[illegible]、李水清、李再含、吳濤、吳德、張體學、楊得志、鄭維山、黃升平、曾思玉、譚海清；

在北京的中共中央委員王宏坤、王秉璋、王樹聲、王輝球、王新亭、鄧子恢、鄧穎超、伍晉南、劉偉、劉錫昌、陳鏗、陳士榘、陳奇涵、李強、[illegible]、李四光、李富春、吳瑞林、張天雲、張達志、張池明、張鼎丞、張雲逸、邱創成、邱國光、蕭勁光、余秋里、周赤萍、范文瀾、徐海東、鍾之光、郭沫若、倪志福、夏邦銀、黃鎮、曾雍雅、曾紹山、曾國華、彭紹輝、粟裕、[illegible]、賴際發、蔡暢、滕代遠。

接見結束了，沉浸在幸福中的革命戰士，仍然不斷高呼：「毛主席萬歲！」「毛主席萬萬歲！」，滿懷激情地高唱：「大海航行靠舵手」、「敬祝毛主席萬壽無疆」。

他們無限深情地說，我們的黨有今天，軍隊有今天，國家有今天，人民有今天，全靠毛主席他老人家的英明領導。是戰無不勝的毛澤東思想哺育着我們成長，指引着我們從勝利走向勝利。

他們表示一定要進一步開展活學活用毛澤東思想的羣衆運動，認眞學習毛主席在「九大」期間所作的多次極其重要的講話，認眞學習林副主席的政治報告，認眞學習中國共產黨黨章，學習四十八年以來特別是進入社會主義革命時期以來黨內兩條路線鬥爭的歷史經驗，用毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大學說武裝自己，發揚一不怕苦、二不怕死的無產階級革命精神，繼續革命，徹底革命。

他們決心要更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，在偉大領袖毛主席的領導下，在以毛主席爲首、林副主席爲副的中央委員會的領導下，緊緊地團結起來，認眞總結經驗，落實政策，爲「在全國取得更大的勝利」而奮鬥！

周總理昨接見敍軍事團

進行友好談話 黃永勝等陪同接見

【新華社北京二十日電】國務院總理周恩來，今天下午接見了阿拉伯敍利亞共和國軍隊和武裝部隊總參謀長、國防部第一副部長穆斯塔法·特拉斯少將和由他率領的阿拉伯敍利亞共和國軍事代表團全體成員，同他們進行了友好的談話。

陪同接見的有，中國人民解放軍總參謀長黃永勝、副總參謀長邱會作等。

接見時，阿拉伯敍利亞共和國駐中國大使館臨時代辦阿塔西也在座。

我駐法大使黃鎮昨返任

【新華社北京二十日電】中華人民共和國駐法蘭西共和國特命全權大使黃鎮同志，於二十日乘飛機離北京赴巴黎返任。

星洲發生槍擊事件 兩天來已死傷八人

全部警察已加強武器配備加緊巡邏市區

【美聯社新加坡二十日電】今天一名男子被四名青年開槍擊斃，同時，在昨晚混戰中有七人受傷，因而引起人們擔心，怕新加坡可能發生暴動。

據警方說，今天中午前不久，一名騎電單車的人被人開槍打中，立即斃命，當時他的電單車發生故障，他停車檢查單車的機器。

他的妻子坐在電單車後座，有四名衣着很好的青年向他們打招呼。這四人年約二十來歲，「穿着漂亮的有色恤衫」。

經過短暫的爭論，這四名青年回到他們的汽車中換上倒後波，開倒車將這名男子撞在馬路上。然後汽車開跑。車中一名乘客用一支小手槍連發兩響，擊中這名男子的胸部。

這些人士說，昨晚有一羣人在新加坡鬧市一個十字路口被「不法分子」襲擊。兩人互相用木棍同工具對打。有七人受傷被送入醫院。

整個警察部隊，包括防暴隊在內，都已處於戒備狀態。警察一般都配有武器，在街上加強巡邏。自從一星期前「馬來西亞」發生暴動後，警察一直處於戒備狀態。

李光耀返抵新加坡

【法新社新加坡二十日電】新加坡總理李光耀在英國、美國和日本進行三週的訪問後，今晚已回到新加坡。

在英國的時候，他同英國首相以及閣員舉行會談。在美國，他又曾同美國總統尼克松討論世界問題。

新加坡通訊

「梅花歡喜漫天雪，凍死蒼蠅未足奇」。在新加坡反動當局橫暴迫害下的中國銀行新加坡分行，不屈不撓，英勇頑強，在廣大新加坡人民的支持下，堅持鬥爭。

李光耀集團爲了討好美帝、蘇修，甘當反華小卒，誣指中國銀行新加坡分行流動資金不足，進行了一連串窮兇極惡的迫害活動，演出了一幕幕無恥卑鄙的醜劇。但是，熱愛中行的新加坡人民並沒有上當，越來越多的人們參加了積極聲援和支持中行的鬥爭。李光耀集團狗急跳牆，殺氣騰騰，由所謂財政部長親自出馬，發表所謂聲明，悍然下令剝奪中國銀行新加坡分行的票據交換權利。另方面，再次以卑劣手法，強行將中行存在所謂會計總監署的票據交換賬戶的資金劫走十二萬八千新元。

新加坡反動當局如此狂妄迫害中行的新罪行，遭到了中國銀行新加坡分行的堅決抵制，遭到了新加坡社會公衆的憤怒譴責。人民的眼睛是雪亮的，他們看透了李光耀集團迫害中行的罪惡陰謀，他們以沸騰熱忱、親切關懷支持新中行的正義鬥爭。

從五點事實看星中行事件

「違法」說、「流動資金不足」說、「資金只能抵付存款五成四」說、「擾亂公衆秩序」說，以及「撤銷票據交換便利」措施等等，眞相是這樣的……

「你們違法，不遵守新加坡法律」。李光耀集團只准州官放火，不准百姓點燈。他們以所謂法律作爲對新中行進行橫蠻迫害的手段，借口法律，明目張膽地劫奪了中行七百另三萬新元，現在再劫去十二萬八千新元，還一再口口聲聲要中行守法，卻不給中行以應有的與其他銀行同等的權利，而且不斷的大量侵犯中行的正當權益。新加坡律師界一位人士一針見血的說：「新加坡當局根本就是一羣披上法律外衣的強盜，他們的法律，就是強盜式的法律。」

「你們流動資金不足」。這是誣蔑！中行的許多客戶憤怒地說：「新加坡當局伙同渣打銀行搶走了中行的巨款，反說中行資金不足，眞是惡人告狀，顛倒是非！可恥！」

「你們的資金只能抵付存款百分之五十四」。這是公然造謠！身爲銀行總監在法庭所謂作證時就是這樣宣布的。從來未見過一個金融當局對一家銀行公然造謠，製造金融混亂，其喪心病狂以至如此。中國銀行是中華人民共和國的國家銀行，在任何條件下歷來是對存款絕對負責的。事實勝於雄辯，一元還是一元，有的還另加利息。新加坡反動派這一拙劣的造謠，遭到了廣大公衆的鄙夷。有一位中行客戶說：「除非地球爆炸，中國銀行的存款是拔攏的。倒是前年底，那些『女皇頭』『帆船』和『水牛』鈔票一個晚上一百元不見了十多元。」

許多新加坡人民怒斥所謂銀行總監：「堂堂一個銀行官，竟公然造謠說一家銀行的資產不夠抵付存款，你不覺得可恥嗎？」

「你們的活動可能會擾亂公衆秩序」。這是別有用心的恐嚇恫嚇。迫害，就有反抗，有反抗，就必有廣大人民的同情和支持。新加坡各界友好人士熱忱地到新中行的營業大廳內部有秩序的慰問，好得很！這是他們的正當權利，竟然引起李光耀集團如此恐懼，恰恰暴露了李光耀集團害怕人民像害怕火一樣的反動本性。新中行的職工說：「新加坡反動當局可以開動一切宣傳機器，對中行造謠誣蔑、污衊，我們所依靠的是廣大社會人士的正義的支持、堅決的信賴、正確的了解和熱烈的宣傳。」

「撤銷你們票據交換的便利」。李光耀集團凶相畢露，磨刀霍霍。中行持有營業執照，從事正當的銀行業務，深受當地人民的信賴。李光耀集團堅持如此蠻橫迫害中行，但是，堅持嚴正立場的中行，對新加坡反動當局的任何迫害，堅決抵制，一定同反迫害鬥爭進行到底。李光耀集團瘋狂迫害中國銀行新加坡分行，偉大的中國人民和新加坡人民是不會饒恕你們的！歷史證明：一切反華的都沒有好下場，必將受到歷史的懲罰！

【本報訊】香港南洋商業銀行職工，昨天拍電慰問中國銀行新加坡分行全體職工。電文說，李光耀集團如此罪惡不赦，必將落得可恥的失敗。

陝建成大氮肥廠

新法生產 投資減半 產量加半

自行設計安裝爲我國氮肥業闖出新路

與修正主義同樣大小的氮肥廠相比，投資及建廠時間只及其一半，建築面積少六成，生產成本減成五，生產力增五成。

【本報訊】據新華社西安十九日消息：我國第一座使用新碳化過程製造氮肥的大規模現代化氮肥廠，已在陝西省落成並已投入生產。這座現代化工廠的所有設備都是我國工人、革命的技術人員和革命的幹部自行設計、自行製造和自行安裝的。這是毛澤東思想的又一偉大的成就。

這種新的碳化過程和新的製造氮肥技術，減低了生產成本和投資金額，同時又大大加快建廠過程。這一成功爲我國多快好省地發展氮肥工業開闢了新的道路，有力地支援我國農業生產。

用碳化過程製造碳酸氫氨的新技術比現在使用的生產氮肥技術更簡便，它可以極大程度地利用原料，這座工廠的投資和建廠時間和修正主義國家同樣大小的氮肥廠相比，只及後者的一半，廠地建築面積減少六成，製造合成氨的成本減少百分之十五，生產能力則增加百分之五十。

該廠製造的碳酸氫氨化肥，現正大量運往陝西省各處農業地區。

紙難包火 終告洩密

美試驗空中細菌戰

據說這種細菌已散入人的環境中

去年在猶他州試驗曾毒死山羊六千頭

【美聯社華盛頓二十日電】一位化學細菌戰專家今天警告國會，軍方可能在美國數個地點試驗用於空中的殺人細菌武器。

戴維斯博士說，國會對於細菌試驗應立即調查，因據猶他州德格威及阿拉斯加州格利里堡兩地試驗場的報告，此種細菌已散入人的環境中。

戴維斯爲環境調查委員會化學細菌戰小組的主席。這是一個私人科學家組織，總會設在密蘇里州聖路易斯。

去年因在德格威空中試驗能令人致死的神經毒氣VX，試驗場附近死羊六千頭。

戴維斯並引用一個特別政府委員會的報告，報告內提到在德格威作細菌試驗，並在試驗場附近發現一種對於動物體內某種罕有病菌的抗毒素。

他說，此項抗毒素可能指腦炎菌，此種腦炎菌可能曾在德格威試驗過，或是由候鳥帶去的。

因國防部拒絕答覆委員會關於細菌試驗的問題，戴維斯警告說，「假若照現在的路徑走下去，我們現在只是站在門口，將來的問題會越來越多。」

戴維斯說，「關於細菌武器，所有製造、運輸試驗、使用各種問題較他種武器更爲緊急，因細菌武器的不可預料性，較之化學武器尤甚。」「關於此種難以預料的集體毀滅武器，斷然圍獲的越來越多。」

林肯大學學生示威

槍聲卜卜校園焚燬

米蘇里州州長派「民衛隊」開入鎮壓

【路透社米蘇里州傑斐遜城二十日電】當局說，林肯大學校內發生縱火和開槍事件之後，民衛隊和公路巡邏隊則奉命開入校園。林肯大學校園是學生抗議壓迫的現場。

一名公路巡邏人員說，這座價值數百萬美元的聯合建築物被火燒黑了，林肯圖書館和紀念堂已遭到嚴重損壞。

警方說，密集的槍聲的發生，看來是爲着阻止消防人員在這三座建築物進行滅火工作。沒有傷亡的報道。

米蘇里州長希恩斯下令民衛隊三百人和州公路巡邏隊兩百人開入該校。

警方說，有一名甚至多名狙擊手已被困在校園的一座新宿舍裏。他們又說，在暴動進行中有人投擲石頭和玻璃瓶。

警方說，約在下午十時，學生示威者對學校的壓迫，提出強烈的抗議。林肯大學過去是全黑人的學府，而現在在該校學生五千五百人中，黑人和白人學生各佔一半。

林肯大學的問題約在十天前開始。當時有約一百名學生佔領學生會所在的建築物。據說，他們將繼續佔領下去，直至他們提出的五十五項要求獲得滿意答覆。他們提出的五十五項要求中，改善學生居住條件，開設黑人藝術和音樂課程等也在其列。

拉赫曼宣布新閣

外交文化一把抓

馬華公會四人重新入閣

【法新社吉隆坡二十日電】總理拉赫曼今天宣佈新內閣名單，他自任總理兼外交部長、文化部長和青年體育部長。

他說，新內閣係過渡性質，直到目前緊急狀態結束爲止。

內閣包括拉扎克。此人自上週暴動開始即成爲「最高權力」。拉扎克以副總理兼國防部長、全國行動主任和代理財長。

內閣又包括馬華公會領袖四人。上週他們曾說，由於最近在大選中失敗，他們不再出任閣員。

「馬來西亞」伸手

要英澳供給裝備

【路透社吉隆坡二十日電】「馬來西亞」要求澳洲、英國供給某種裝備，以供應計劃成立的新部隊。

此間英國高級專員公署發言人說，此項要求只是爲「某種軍事裝備」，相信主要的是小型武器及救傷裝備。

澳洲高級專員公署發言人說，「馬來西亞」全國行動委員會主任拉扎克向坎培拉提出的要求，只是泛泛而言。

要求內並未提到裝備的詳細樣式，相信是爲裝備青年衛團，用以補助國防軍。

以九十天為期迫各國自動限制出口

美威脅要提高進口稅

對羊毛和人造纖維進口可能採強迫限制

【美聯社華盛頓二十日電】美國商業部長斯坦斯今天警告說，如果出口國家在今後九十天中不表示有願意自動限制它們的出口的跡象，尼克松政府就可能要尋求不同處理辦法，如提高進口稅。

斯坦斯說，假如九十天內沒有圓滿進展，「我們可能要採取完全不同的看法。在九十天的最後，如果我們有了進展，我們將繼續原來的看法」。

他對記者招待會說，在這個時刻之後，美國國會中保護主義派的壓力很可能對羊毛和人造纖維進口實施強迫限制。

斯坦斯昨天已向尼克松匯報他到日本、南朝鮮、台灣和香港之行。他說又說，「我們更是十分明白這種情況是不會改變的。」

【美聯社華盛頓二十日電】美國商務部長斯坦斯今天說，假如沒有其他可行的辦法，美國可能被迫實施若干種增值稅，以便平衡歐洲共同市場的進口稅。

【路透社華盛頓十九日電】總統尼克松今天對於美國出超之急劇減少表示關切，但他說，他決意使輸出增加。

尼克松在白宮一個儀式上說，五年前美國的出超為五十億元，現已減至八億。

他說，「出超減少很使人不安。」

他希望繼續同衆議員米爾斯接觸，米爾斯已提議立法，根據價值實施限制，而不是根據輸入美國的紡織品數量實施限制。

斯坦斯說，「我認為這樣是適當的，可以說大多數國家都寧可希望這種情況會改變，而不願同我們討論這個問題。」他……

我軍嚴陣以待　決殲來敵

北京責美新陰謀

尼克松組以日本為骨幹的新軍事同盟

擴軍備戰準備對中國發動新侵略戰爭

【本報訊】據新華社北京十八日電：「人民日報」今天刊登一篇文章，揭露並聲責美帝國主義頭子尼克松上台後，加緊進行軍事擴張和戰爭準備活動。

這篇署名郭向紅的文章指出，帝國主義就是戰爭。只要存在着帝國主義，存在着剝削制度，帝國主義和反動派總是要依靠武裝力量來維持他們的反動統治，總是要發動這樣或那樣的反革命戰爭。美帝國主義是世界人民最兇惡的敵人，是當今世界的一個最大的戰爭根源。戰後二十多年來，世界各地的局部戰爭和大規模武裝衝突，連綿不斷，共達八十多次，其中大部分都是同美帝國主義的侵略聯系着的。從杜魯門、艾森豪威爾到肯尼迪、約翰遜，美國的歷屆帝國主義政府都竭力推行侵略政策和戰爭政策，進行瘋狂的擴軍備戰。尼克松政府自然不能例外。

文章說，林彪副主席在我黨「九大」所作的政治報告中指出：尼克松政府「同他的前任一樣，繼續玩弄反革命的兩手，表面上裝出一副『愛好和平』的樣子，實際上更大規模地擴軍備戰」。

人們只要看一看尼克松上台後的一些事實就可以清楚了。

美帝國主義的軍費開支，近五年來急劇地上升。一九六五年財政年度美國的軍費開支為五百多億美元，而一九六九年度和一九七〇年度這項預算支出却高達八百四十多億美元。尼克松政府不惜支出那麼龐大的軍費，這是為了什麼？

尼克松政府上台後，繼續執行前屆政府的擴充軍備計劃，既繼續加强所謂「戰略核力量」，又更新海空軍的裝備。在當前美國財政困難的情況下，美國侵略軍的兵力仍維持三百四十多萬人，在海外駐兵一百五十多萬，而且還在國內繼續大量徵兵。美國幾十萬侵略軍仍然霸佔着越南南方，維持着每年二百幾十億美元的侵越戰費。尼克松政府不但保持着原來有的洲際導彈、核導彈潛艇和戰略轟炸機，而且還要繼續建造核潛艇，重點發展「多核彈頭導彈」，加緊部署所謂「反彈道導彈系統」。尼克松政府採取這一系列軍事上的部署和措施，又是為了什麼？

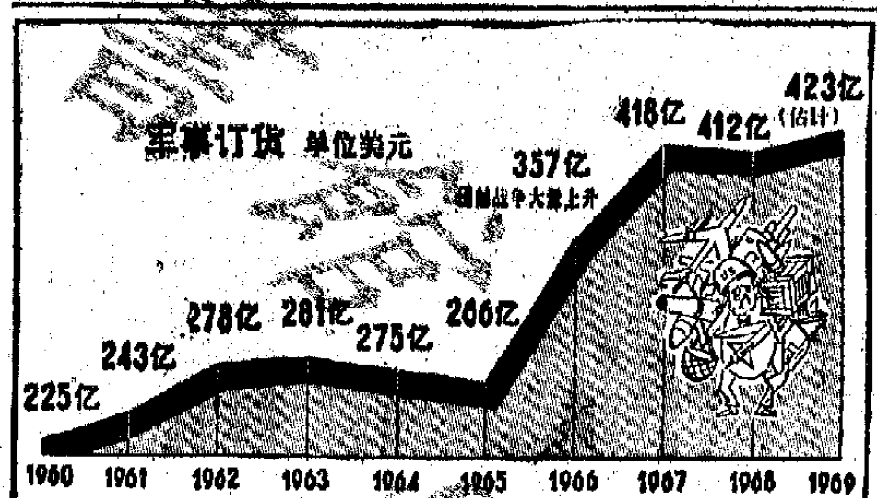
尼克松政府上台不到四個月，就在波多黎各、西德、南朝鮮進行了三次機動軍事演習。美國力圖重新加强北大西洋公約組織，並且策動西歐各國建立了所謂「地中海海上航空兵司令部」和「地中海聯盟艦隊」；又曾派遣一支「特混艦隊」到日本海、黃海「顯示力量」。尼克松還公然無恥地叫嚷要繼續派遣間諜飛機和間諜船隻到別國的領空領海進行軍事偵察。尼克松政府的這一系列戰爭挑釁活動，又是為了什麼？

對於社會主義的中國，尼克松同樣玩弄着狡詐的反革命兩手策略。一方面大談其什麼「和平共處」，搞一點假緩和的把戲；另一方面却緊持繼續霸佔我國領土台灣，對我國進行不斷的軍事挑釁，進一步加緊拼湊反華軍事包圍圈。尼克松政府正在加緊策劃以日本為「骨幹」、以美國為「後盾」的新的軍事聯盟，來替代已經失靈了的「東南亞條約組織」。美帝國主義企圖利用它在亞洲的走狗充當打手，來撲滅亞洲的革命烈火，同時準備對中國發動新的侵略戰爭。

文章最後宣告，用毛澤東思想武裝起來的、經過無產階級文化大革命鍛鍊的七億中國人民，時刻保持着革命的警惕性，充分估計到……

還擊美國反動警察

美國加州大學學生英勇抗擊警察的鎮壓，在七名[illegible]被槍傷後仍堅持鬥爭，這是一個學生拾起警方拋來的催淚彈，還擊警方。（美聯社圖片）



美帝國主義近年來軍事訂貨急劇增長圖（材料根據美國國防部公佈數字。原載五月十八日北京「人民日報」）

……發動大規模侵略戰爭的危險性。人不犯我，我不犯人，人若犯我，我必犯人。偉大的中國人民和中國人民解放軍，已經下定決心，並且充滿了勝利信心，一定要解放自己的神聖領土台灣，一定要把一切敢於來犯的侵略者，堅決徹底乾淨全部消滅之！

東約曼谷會議上

羅杰斯談中國問題

說美國不放棄賴在東南亞地區

基本政策有分歧各國對東約前途表沮喪

【法新社曼谷二十日電】據東南亞條約組織發言人今晚說，在東南亞條約第十四次部長理事會第一次秘密會議上，美國國務卿羅杰斯首先詳細談論一個完全在條約組織範圍之外的問題。他談論的是美國和蘇聯的關係，更個別地說，是中美關係問題。

接着，羅杰斯談他在南越的四天之行所得到的印象，並重申美國繼續支持東南亞條約組織。

出席會議的代表顯然地一致認為中國目前的形勢是「首要問題」。有些代表還談到中國將來的核能力的問題。

在星期三上午舉行的「限制會議」上，這個問題將……提出研究。按規定，限制性會議只有首席代表及其最親近助手三人出席。

【美聯社曼谷二十日電】美國國務卿羅杰斯今天對東約同盟國說：「我們不放棄」在這個地區的「友好國家」。

羅杰斯在東約理事會開幕式上講話，理事會的成員對基本政策間題有分歧，他們對他們自己和東南亞條約組織的前途深感沮喪。

有幾人發言，強調擔心這個組織已逐漸陳舊，必須改革。

另據路透社報道，東約第十四次理事會今天已在曼谷開幕。美國國務卿羅杰斯說，東約組織應該更多地轉向對付「顛覆」，他說，「因為外來的支持顛覆的威脅仍然很緊迫，而且可能好幾年都有這種威脅，故而我認為對付顛覆活動很有價值。」

不過當談到要求增加援助時，羅杰斯警告說，他的政府在支持東約組織的同時，面對的是對國內國外要求分配款項上的困難。

傳英國抽緊銀根

倫敦股票昨猛瀉

【美聯社倫敦二十日電】倫敦交易所股價今天全面猛瀉。

「金融時報」的三十種工業持數下跌七點八，近收市時跌至四二六點六。

今天多數人將股票推出，似對於恐怕政府將更收緊銀根，抑制通貨膨脹。

本報特稿

鬥批改階段的任務

團結的大會、勝利的大會　之三

社學文

問：鬥、批、改這個階段的任務是什麼？

答：在進行鬥、批、改……

大罷工顯示出巨大威力

悉尼墨爾本等港口大批輪船陸續死火

罷工浪潮在發展整個澳洲工業可能癱瘓

【美聯社澳洲二十日電】據公佈，悉尼和新南威爾斯其他地區，星期三將無火車、巴士和輪渡，同時，所有各種碼頭工人都不處理輪船停泊和裝卸貨物的工作。

星期四這一天，悉尼將面對一千多名工人的罷工，這些工人分別屬於製酒工業、五金工業以及建築工業，同時，罷工將擴大到交通工業和電力工人。

已經有四十多艘貨輪停泊在悉尼，等待卸貨，預料這次罷工打擊面將更大。

今天已有二十七艘輪船停在墨爾本死火，此外有三十一艘輪船拋錨，等待有空位時停泊碼頭。

郵船「奧克德斯」號駛抵墨爾本後未曾停泊便駛往阿德萊德，因為罷工有解決的跡象。

南澳洲有十萬工人罷工，今天已使運輸工業陷正死火，裝運停頓，巨型「華拉」船塢的……

蘇修許多重要工業首季計劃未能完成

包括鋼鐵冶金石油電子等

煤炭減產　農業機器四成停止運轉

【據新華社北京二十日電】莫斯科消息：蘇修中央統計局不久前發表的一項生產公報表明，蘇修今年第一季度工業生產很不景氣，許多重要工業部門沒有完成國家計劃，不少重要工業產品比去年、前年同時期減產。……

風暴突猛烈來襲

印度鬧水災

兩萬七千人無家可歸

尼克松阮文紹

下月舉行會談

【路透社西貢二十日電】今天此間官方公佈，南越「總統」阮文紹、美國總統尼克松定六月八日在太平洋中途島作私人會談。

美在曼谷導演兩個會議

新澤西州紐瓦克市

數千黑人奮起抗暴

抗議警察公然槍殺一黑人青年

英蘇科技合作

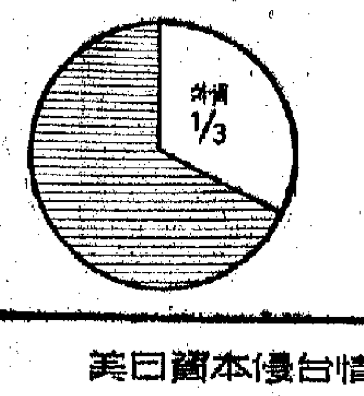
協議擴大範圍

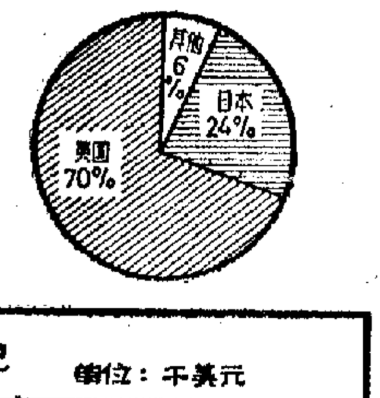
勃列日涅夫等登台以來

蘇修益趨法西斯化

加強專政工具瘋狂鎮壓人民迫害少數民族

對外擴張侵略輸出資本掠奪財富佔領基地





美日資本侵台情況　單位：千美元

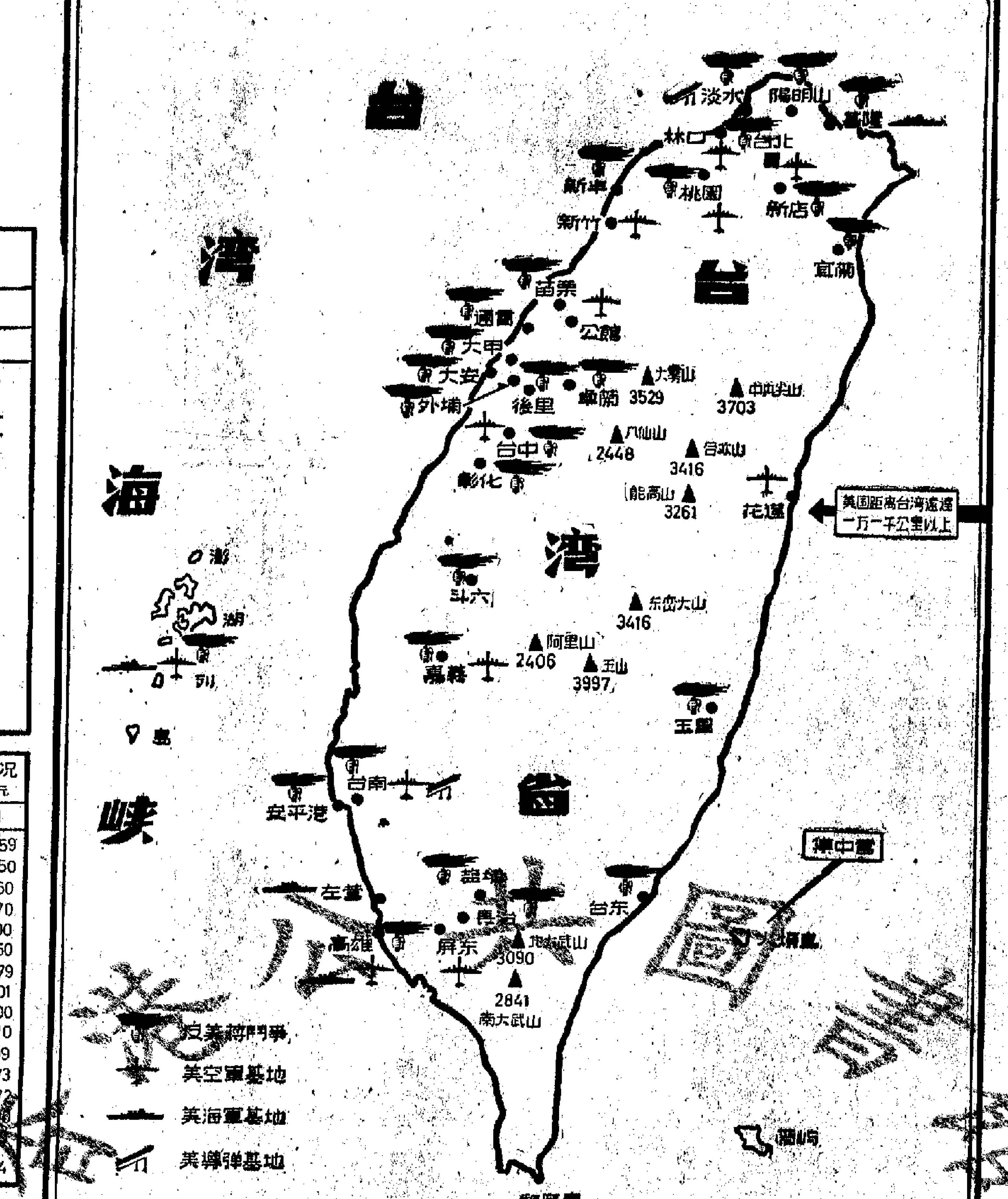
年份	美國 宗數	美國 金額	日本 宗數	日本 金額
1953	1	1,881	1	160
1954	1	2,000	1	14
1955	3	4,423	—	—
1956	2	1,009	—	—
1957	2	11	3	37
1958	—	—	3	1,116
1959	1	110	1	35
1960	7	15,752	3	309
1961	2	4,663	3	1,301
1962	8	1,253	17	2,663
1963	8	8,821	5	1,397
1964	8	10,223	2	728
1965	17	31,104	14	1,081
1966	16	20,334	36	2,850
1967	23	23,183	82	16,049
1968	20	34,555	98	25,293
總計	119	159,322	269	54,033

美日蔣"技術合作"宗數

年份	美國	日本
1954	—	1
1955	—	2
1956	—	—
1957	3	2
1958	—	5
1959	3	4
1960	1	3
1961	2	5
1962	1	7
1963	4	8
1964	3	10
1965	4	24
1966	4	24
1967	1	25
1968	6	52
總計	32	172

外資在高雄加工區投資情況　單位：千美元

投資者		宗數	金額
外資	美國	6	5,459
	日本	29	3,750
	荷蘭	1	2,150
	土耳其	1	170
	沖繩	1	100
	英國	2	750
	小計	40	12,379
「合作」企業	日蔣	18	2,001
	日加英	1	800
	加美	2	170
	美蔣	5	1,199
	蔣與華僑	11	1,573
	美英蔣	2	272
	菲英	2	400
	小計	41	[illegible]
	總計	81	18,794



圖畫世界　第十六期

「五·二四」十二週年前夕看台灣

台灣是我國最大的一個島，也是我國最小的一個省，是我們還未解放的領土。

美帝走狗、禍國殃民的蔣介石，二十年前，被中國人民趕出大陸後，帶領他的敗兵殘卒，逃據台灣，企圖負隅作垂死掙扎，甘心繼續作美帝侵華工具。蔣匪幫在台灣橫徵暴斂，拉人殺人，種種罪行，罄竹難書；使台灣人民在擺脫日本帝國主義的鐵蹄之後，又陷入美蔣的黑暗統治。

二十年來，美帝一面以台灣作為對華侵略的軍事基地，一面藉「投資」為名，勾結日本，在台灣進行經濟掠奪，把台灣當作美國的經濟殖民地。（圖表中的美日在台「投資」情況，是蔣幫「經濟合作發展委員會」透露的數字。）

中國人民偉大領袖毛主席曾經指出，美帝國主義侵佔中國領土台灣省，和美國在外國的軍事基地，都是美帝國主義自己製造、並且把它套在自己脖子上的絞索。毛主席說：「美國侵略者在這些地方停留得越久，套在它頭上的絞索就將越緊。」

「那裏有壓迫，那裏就有反抗。」台灣省的廣大同胞，不斷向美蔣進行着大小規模的反抗鬥爭。十二年前的五月二十四日，台灣同胞為了抗議美兵槍殺中國人劉自然事件，掀起了反美大示威，數萬人搗毀美國駐台北「大使館」，搗毀「美國新聞處」。最近兩三年來，台灣同胞在偉大祖國的無產階級文化大革命的巨大影響下，不論在台北、台中、台南、台東，在城市或在鄉鎮，都有反抗的行動。他們破壞美蔣的軍事設施、電訊與油管，奪取美蔣武器，襲擊美蔣官兵，包圍蔣幫法院，衝入官署議會，抗拒徵兵徵糧，反對侵佔農田，抵制拆房拆屋，搗毀考試場所，舉行集體「請願」。如今的台灣，已成為隨時可以爆發的火山，處處是埋藏着火藥的土地。

美蔣在台灣的殘酷盤據，搜刮壓榨，今後必將激起更多更激烈的反抗，直到中國人民解放台灣，完全粉碎美蔣在台灣的統治為止。

圖：陳金　文：[illegible]

體育

先後在大球場開火
九果出師遭逢元朗　木蘭上陣戰鮑思高
今日下午五時一刻起展開角逐

【本報訊】「夏令杯」華人足球聯賽，今天下午又有兩場在大球場舉行：首場五時一刻，華字組九果對元朗；次場六時卅五分，球字組木蘭對鮑思高。[illegible]門票全收六角。

華字組一共六隊，已有時信、瑞聯、中華、華雄四隊各已踢過一場，[illegible]實力較強，表現較佳，將是爭奪出線的有力分子。九果和元朗今天才[illegible]陣，[illegible]隊的「有分」球員，則以元朗的名氣較大，已被人們視為[illegible]勁旅之一。但九果歷屆參加此項比賽，顯得潛力不錯，若以「有分」球員來說，雖不及元朗的夠分量，不過，如果「無分」球員配搭得好，使[illegible]朗有得打，雖[illegible]無把握，說不定也有激戰。

元朗的「有分」球員有黃[illegible]、周志雄、胡順華、陳炳光、張天明、蔡廷德、李炳華等，多是甲組[illegible]好手，其他「無分」球員，又多延元朗「土產」，如果他們能起作用，則[illegible]機會，將較時信大些。今天料可一出即勝，先取兩分。

球字組只有愉園與鳥影在日前踢過一場。人們看過那一場比賽後，一致認定愉園是有足夠資格爭出線的，但人們同時也知道此組的鮑思高「有分」球員擁有張子岱兄弟及鄭國根、駱德輝、陳錫祥等，不僅被視為此組最強的一隊，而且也被視為將來爭標的「熱門馬」。「無分」球員也有張子文、黃金培、林志成、任漢初等，排成的陣容相當堅強。但陳錫祥隨南華外遊，今天陣裏少了他。

除了愉園、鮑思高都是勁旅外，還有木蘭也是此組舉足輕重的一隊。它擁有畢偉康、楊潤華、巢志強、廖榮滿、勞榮泰、馬興強、陳泉、謝錦華、陳鴻平等「有分」球員，實力不容輕視。恰巧今天它便與鮑思高相遇，各為出線而爭，必有激鬥，如其陣容配搭得整齊，更有充沛氣力足以支持全場角逐，則可把戰局拉平。

（九果）梁世勝、聶松光、李[illegible]、盧仲賢、張浩權、游潤安、譚國維、陳順成、伍新（有分）；鄭鎮防、胡思民、趙錦河、黎志雄、譚偉民、龐執漢、廖仲平。

（元朗）[illegible]、周志雄、胡順華、陳炳[illegible]、陳[illegible]光、陳錫[illegible]、張天明、李德權、楊有權、蔡廷德、李炳華（有分）；吳添滾、陳焯平、張[illegible]、黃炳文、張伙明、鮑漢輝、劉家駿、李潤添、袁煜球、袁程方、黃志強、陳汝文。

（鮑思高）張子岱、[illegible]紀棠、鄭國根、邱[illegible]、張子慧、郭有[illegible]、駱德輝、陳錫祥、何鑑坤（有分）；張子文、[illegible]、黃金培、[illegible]、林志成、[illegible]。

（木蘭）[illegible]、畢偉康、楊潤華、巢志強、廖榮[illegible]。

華足聯賽下週秩序

【本報訊】「夏令杯」華人足球聯賽第二週比賽秩序，昨經賽會公佈。其中本月廿四日（星期六）愉園對鮑思高一場，[illegible]。現錄秩序如下：

日期	時間	組別	賽事	場地
廿四日（星期六）	三時三十分	人字組	傑志對埔塢	嘉山場
	四時五十分	賽字組	斯達巴對東昇甲	（同上）
	六時十分	球字組	愉園對鮑思高	（同上）
廿五日（星期日）	三時三十分	球字組	鳥影對木蘭	嘉山場
	四時五十分	人字組	約聯對油蔴	（同上）
	六時十分	華字組	元朗對時信	（同上）
廿六日（星期一）	五時十分	足字組	漢英對東方	大球場
	六時卅分	華字組	瑞聯對中華	（同上）
廿七日（星期二）	五時	人字組	公民對電話	嘉山場
	六時十五分	足字組	五一七對飛島	（同上）
廿八日（星期三）	五時十分	賽字組	光華對喜斯	大球場
	六時卅分	華字組	華雄對九果	（同上）
廿九日（星期四）	五時十五分	球字組	愉園對中健	嘉山場
	六時卅分	賽字組	流浪對斯達巴	（同上）
卅日（星期五）	五時十分	人字組	約聯對公民	大球場
	六時卅分	足字組	漢英對東昇乙	（同上）

東昇甲一球克喜斯　電話淡埔塢兩隻蛋
華人足球聯賽兩場戰果

【本報訊】昨有兩場「夏令杯」華人足球聯賽在嘉山場舉行：賽字組東昇甲勝喜斯一比零；人字組電話勝埔塢二比零。觀眾百餘人，入[illegible]七十多。

東昇甲與喜斯[illegible]，強弱分明。東昇甲[illegible]守都很有條理，[illegible]射中門柱彈入[illegible]，先後射中門楣或門柱達五次之[illegible]攻勢，[illegible]喜斯掛術[illegible]，合作散漫，失敗[illegible]，[illegible]料中事。[illegible]後，十分鐘，東昇甲進攻，曾劍球遠射中門楣。十二分鐘，曾劍球射門中柱，後鐘，李漢揚接去。廿二分鐘，喜斯反攻，張德貴在離門廿碼左右射門，衛揚偉站得位置好，及時將球沒收。卅二分鐘，[illegible]鐵滿遠射，李長權[illegible]五分鐘頂救出險。上半時組錄未開。

下半時，東昇甲由黃遠才、陳國雄出替黎英彬、[illegible]以原班人馬應戰。兩分鐘，東昇甲梁紫洪射中門楣。四分鐘，梁紫洪獲得曾劍球供應，近射中柱彈入，東昇甲便憑此球奠定勝局。

東昇甲：盧洪海、黎英彬、梁紫洪、李長權、葉錦洪、曾劍球、衛揚偉、張遠光、黃國雄、陳瑞清、陳燦輝。

喜斯：張德貴、黎志忠、何天華、陳樹生、林[illegible]光、何同賢、李漢揚、陳志達、李志森、[illegible]偉、[illegible]滿。

電話對埔塢一場，前者人腳平均，射門也較有信心。埔塢全力抵抗，只是有分球員未能發揮較大作用，不得不敗。

電話在上半時佔盡上風，埔塢忙於招架。四分鐘，電話取得一記角球，由胡錫樑開出，岑志強一射入網，電話以一比零先勝上半場。再戰，電話由廖富強出替唐錦培，埔塢由麥國揚出替蔡永佳。兩分鐘，電話進攻，郭鎮華在十八碼左右射中門楣。十一分鐘，吳汝賢遠射，黎子福頂球入網。十四分鐘，電話再攞一粒。[illegible]棟傳送，文埔明頭頂，被劉國銘飛身救出。卅分鐘，陳惠民吊門無功，卅三分鐘，岑志強乘機一撞射門，彈中門楣。完場，電話以二比零得勝。

電話：黎子福、郭鎮華、張志培、蔡瑞輝、任國安、余卓不、劉國銘、岑志強、胡錫樑、廖錦培、吳汝賢。

埔塢：陳德林、徐錫添、蔡永佳、黃雲忠、梁順鴻、陳任榮、黃祖齡、麥國楠、張炳南、陳文明、[illegible]民。

工商杯籃賽
昨三場戰果

【本報訊】總球聯會主辦的第三屆工商杯籃球賽，昨晚在伊館揭開戰幕。歲女賽中如線成石、七喜及女子組冷氣工程，都擁有不少好手。首場女子賽，冷氣由工程戰勝十架，冷氣[illegible]原班的七喜隊球員[illegible]新軍，結果以一[illegible]得分[illegible]。次場七喜對十架，首廿三比五十大捷。[illegible]

乒隊應邀戰外隊　須先向乒總申請
南華據此昨晚取消一場比賽

【本報訊】香港乒總昨天發出通知：該會各屬會球隊應邀與外來球隊比賽，必須依照正式手續向該會申請，否則將被制止比賽。最近，菲律賓一支乒乓球隊應邀請南華於昨晚舉行一場比賽，事前就是沒有依照屬會乒總的。乒總秘書薛緒初獲球經過會商後，認為菲律賓法，實屬不合，乃即通知南華會方經過考慮後，接納了該場比賽取消。

愉園月底應邀征澳
龐大兵團包括乒乓球和足球隊　到時將受到澳體育界盛大歡迎

【本報訊】澳門消息：香港愉園體育會為支持本澳勞工子弟學校籌募經費，應本澳體育界邀請，定於本月卅一日率領乒乓、足球大軍來澳作數場乒、足球表演賽，籌募勞校經費。

愉園此次來澳，包括乒乓球隊、足球隊。容聯盛和兩支足球[illegible]。

支持澳門勞校籌款

澳門培正童運會　體操表演頗精采

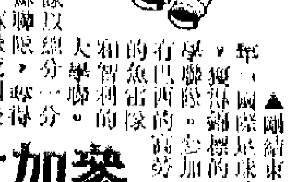
【本報訊】澳門消息：澳門培正中學幼稚園第五屆運動會，十七日上午在該校操場舉行，是日天氣晴朗，來賓、家長前往參觀者凡數百人。

八時半節目開始，首由全體小朋友大合唱「運動會歌」，該校校長林潘講話，勉勵小朋友們於平時多作有益於身體之運動，鍛鍊體魄，作好競賽準備，希望比賽成績一屆勝似一屆。繼由二百餘幼稚生表演早操，初班表演彎環操，高班表演鈴操等精采節目，大家都精神奕奕，動作美妙。各項競賽開始，參加對運動員多所鼓勵。競賽完畢，由校長林誠頒發獎品。

幾場青杯足球賽　東德足總賺大錢

▲廿三歲以下的「世界青年杯足球錦標賽」，從本月十八日起在東柏林舉行。參加比賽的共有十六隊。該項比賽開始於一九六三年，在過去七屆中，英國連獲兩屆冠軍和兩屆亞軍。在此次比賽中，上屆冠軍捷克隊首戰以一比〇負於東德隊。這是一場相當精采的比賽，吸引了二萬五千多名球迷觀戰，大部是東德的球迷。在球迷打氣下，東德前鋒猛攻，終於在上半場射入決定勝局的一球。另一場是保加利亞對西德，結果也是一比〇，保加利亞勝，球迷觀眾二萬人。該項比賽，擔任大開幕的各場觀眾人數看來，東德足總可得一筆可觀的進賬。

▲「世界杯足球錦標賽」的分組初賽，目前非洲的一組已開始進行比賽；本月十八日共有兩場分組比賽舉行。第一場由尼日利亞對加納，這場比賽，戰至平局，都是鬥得相當緊張，尼日利亞以二比一勝出。原來兩隊日前曾經較量過，其一是第二次碰頭，雙方以一比一戰和。統計尼日利亞以三比二[illegible]



望遠鏡

▲國際足協[illegible]的球隊，獲得首級的錦標賽，加納球迷因不滿，即時不少球迷群眾湧入球場，擾亂秩序。把人擊斃，其後警察及時趕到，和後尼斯經過兩場比賽，仍然勝負未分，遂須舉行第三場比賽，以定勝負。

▲國際足協突然宣佈：凡是參加本月十八日的「一九七二年的奧運會」足球賽，不得出席一世界杯」賽的各隊球員。此項宣佈，引起不少球迷注意。

▲剛結束不久的第一屆國際足球錦標賽「亞洲冠軍」獲冠軍的是以色列，智利大學隊和智利的巴西的勞隊、蘇聯的漁隊，其後，麗聯隊以總分得冠軍，蘇聯隊國家隊以負於對手的，[illegible]解釋是：[illegible]

參加世界杯賽者　被禁出席「奧運會」

華人七人足球賽　今開始接受報名
月底起在嘉山場開角逐

【本報訊】華人足球聯會的聯賽小組於昨天下午六時半在嘉山場前會開會議，議決本屆華人七人足球淘汰賽定於今天開始報名，卅一日在嘉山場開賽。

這項比賽的報名日期，至廿八日下午六時截止，報名地點在華協會辦事處。凡參加本屆「夏令杯」華人足球聯賽的球隊，均可派出一隊參加，免收報名費及按金。本屆下午在大球場舉行抽籤編排賽序，定本月廿八日下午六時半，元、[illegible]月廿七日、八日兩日賽。七人制足球賽出場比賽時，每隊可報有分及無分球員各六人；但出場比賽時，每隊有分球員不得超過四人。

【高佬強】

澳，實力雄厚，是足球隊擁有香港方面多名甲組好手。是香港甲組冠軍，擁有盧權、陳振權、馮[illegible]、鄭榮、陳中、郭鎮、黎雄等甲組好手，球長、球品、熱門。

澳門：倫[illegible]球迷熱烈歡迎，以往，愉園青年足球隊是香港青年杯賽冠軍，新秀們腳下功夫和背線，今次愉園如此龐大兵團來澳，本澳體壇將有一番熱鬧。

美麗宮
九龍坑道東頭大廈 2C 4A 40 巴士 2D
今天四場
香港武打片
黃飛鴻威震三鍛
關德興 江漢 曹達華 張英才 石堅 主演
今早十一時一場
袁漢雄 獨臂刀
令天公餘場
俠盜羅賓漢
羅拔泰萊主演

銀都
今天五點半公餘場
家庭倫理
秋
中聯電影企業公司出品
明天五點半公餘場
武俠打鬥片
功火紅蓮寺上集
陳寶珠 蕭芳芳
今天正場
金色年華
江漢 梁珊 丁亮主演

南華　南洋　高陞
今天正場　金色年華

今天十二點半早場
潮語歌唱
寶鼎油郎獨佔花魁
丁賢 林非 鄭卿主演
明天早場
武俠奇情
刀劍綠上集
歐嘉慧 江漢 李菁演

今天十二時半早場
家庭倫理片
五月雨中花（大結局）
謝賢 嘉玲 江漢主演
明天早場
輕鬆喜劇
快樂年華
蕭芳芳 周驄主演

今早十點四場
秋風春雨
又一年
鄭碧影 梁素琴
今早十一點四場
小媳婦
陳寶珠 張活游
明早十點四場 新聯出品
早點：劍仇　四場 聯合影片

爲維護工商業者和廣大居民權益

中總反對入屋查稅

譴責稅務修例侵犯人權嚴重損害居民尊嚴

指出稅重導致瞞稅減稅始是正途

【本報訊】中華總商會在昨天舉行的常務會董會議上，討論了港英擬擴大稅務局長權力、隨時可派人入屋搜查和帶走賬簿、文件的修訂稅務法案，認爲港英這樣做，是對廣大居民的基本人權的剝奪，嚴重損害居民的尊嚴，與任意施行「緊急法例」無異。出席者一致表示爲維護全港工商業者和廣大居民的權益，反對這個苛刻的稅務法例。

該會的常務會董會議由會長王寬誠主持。到有副會長湯秉達、鄧典初、梁燦輝，司庫葉若林、黃堅，常董孫城曾、徐淵宙、王國楨、倪少強、郭宜興、関能基、顏同珍、張中鵬、徐輝星。

他們對將在今天「立法局」會議上首讀的稅務修訂法例規定稅局人員有權進入商店、樓宇搜查，認爲不僅使工商業受到重大損害，而且使廣大居民的生活安寧和社會秩序都受影響，這只有給全港工商業和廣大居民帶來不必要的麻煩。

他們指出：港英爲達到加重搜刮的目的，不顧廣大居民的尊嚴和權益，只要稅務局長個人認爲有「瞞稅之嫌」，可以強迫人交出七年之久的賬目，這是毫無道理的。一位常務會董說，我們做生意的，除了大規模的有限公司，很少會有保留七年賬目的，特別是一般小商販以及自由職業者，試問是否每年都要請會計師爲他們做賬目，以備稅務局隨時抽查？這樣做法是完全不近人情的。

出席者還指出：港英應先檢討自己是否徵稅太重，以至有人瞞稅，應該減輕稅率，這才是解決問題之法。

出席者還指出：本港發生的貪污事件常有所聞，而現在的修正稅務法案給予稅務局人員隨時入屋搜查的權力，他們只憑一紙「手令」，隨時可入屋翻箱倒篋，首飾箱、夾萬都只可任搜無阻，否則，被搜者便動輒有被罰款二千元或坐牢六個月之虞。這豈不是給新的貪污事件製造方便！一位常務會董說：目前本港發生的貪污事件，港英當局也不得不承認，港英也就是爲了這類案件而特設「反貪污部」，說明港英也不能保證他們之中沒有貪污事件發生。另一位常務會董說，現在港英的修訂稅例給予稅務人員的天大的權力，能保證不發生新的貪污事件？

天氣與潮水

和緩東至東北風，天陰，有驟雨，早晨有雷雨。最高氣溫約廿八度。

高潮 下午十二時零二分

低潮 下午八時卅八分

昨天的紀錄

氣溫 最高 三〇點五度 最低 二四點五度

陽光 一一點二小時

雨量 〇點四一吋

今年以來總雨量 一五點七九吋

歷年同期 一七點五二吋

相對濕度 下午五時 92%

風向 西 風速 八哩

存賬七年不近情理

麻煩商民方便貪污

新例若實施必將大大影響工商業

出席者還指出：稅務人員隨時可入屋搜查，必然大大影響工商業。一家商店正在做生意的時候，如果稅務局人員突然駕到，翻箱倒篋地搜查，試問這時候還能正常地進行買賣嗎？這不是大大地影響了工商業？

一位常董說，他認……

市場上盛傳法郎將貶值之際

香港替英鎊前途擔心

外匯銀公會宣布遠期英鎊及其他外匯停止掛牌

銀行吸入遠期英匯多買賣頓失平衡自認風險大

【本報訊】香港外匯銀行公會昨日下午五時半透過港英新聞處發出聲明，宣佈立即停止英鎊及其他外匯的一切銀行期貨買賣。

該聲明說：「採取這項措施是鑒於買賣合約總值之間的大量不平衡，這種不平衡使各銀行對增長中的數額處於無法保證的地位。這樣的情勢發展下去，即使在各銀行與香港政府訂出的外匯保證安排下，也無法得到保證，並產生一種不能接受的風險。」

該聲明表示：「希望這次停止保證只是一種暫時性的辦法，在各銀行對期貨買賣取得較大平衡時就會不必進行。與此同時，外匯銀行公會對出口商忠告，叫他們在簽訂海外合約時，要加進一個適當的條款，以便對外匯波動的可能性作出保障；或者改以港幣爲計價的本位。」

外匯銀行公會昨日在各銀行完結了一日的營業後作出這一項宣佈，強烈地反映了西方貨幣極度不穩定對香港銀行業務的影響，這次停止一切外匯的期貨買賣，對本港的出口貿易將是一個嚴重的打擊；由於沒有期貨買賣提供的保障，本港出口廠商將需要承擔西方貨幣——特別是英鎊可能再貶值而造成損失的重大風險。

一位銀行界的人士指出，銀行的外匯遠期買賣，其作用就是給與海外做生意的商人一種防止貨幣貶值引致損失貨價的保障。在正常情況下，銀行的期貨買賣一般都能做到平衡，就是說，有買也有賣。但在最近一個時期來，期貨買賣卻出現一面倒的現象，使銀行產生了極大的不平衡。

產生這種現象的原因，可以說是西方資本主義貨幣不穩定的一個必然反映。自從英鎊貶值後，各國商人都對英鎊和其他西方貨幣有了更大的戒心。最近，西方又發生一次金融危機，西德馬克升值不成，法郎可能貶值的消息甚囂塵上，英鎊所受的壓力也越來越大。自從去年五月的法國革命風暴以後，即頻頻傳出法郎貶值的消息。至於英國，自英鎊前年十一月貶值後，對外貿易並沒有像預期那樣的好轉，而且繼續出現巨額赤字。因此，一般認爲，英鎊、法郎隨時都有貶值的危險。加上美、法兩國五月中旬宣佈四月份的外貿數字又有巨大的逆差，引致大家對這些外幣更失信心，在這樣的情勢下，香港各銀行出現英鎊及其他外幣期貨買賣的不平衡，就完全不是一件偶然發生的事了。

香港由今日起停止了一切期貨外匯的買賣，出口商的貿易活動，有被迫暫停的可能。有的買賣雙方已將談妥條件的交易合約，也可能因此而要重新談過，而已簽了合約用英鎊爲本位的出口商，所受的風險就更大了。

短評

驚惶失措說明了什麼？

香港外匯銀行公會……宣佈停掛遠期英鎊及外匯，……對外貿易上帶來不利的影響……了合同的貿易行爲，……理由，是由於買賣出現……英鎊多反而認爲有風險……是港元是由美元「照起」……貨幣發生危機的時候，香港……上的穩定麼？從這次香港……了。

……正好說明了香港外匯……險，有人有一種簡單的……的，英鎊如一旦貶值，港……對外貿易就不會受到……港外匯銀行的驚惶失措……

特稿

遠期外滙因何突停掛牌？

本港外匯銀行公會於昨日下午外匯收市後，突然採取措施，宣佈自今日起，一切期貨外匯（亦稱遠期外匯或期匯）交易（包括英鎊在內）完全停止掛牌。據稱此乃由於近來銀行期匯買賣大失平衡，差額越來越大，而這些交易又不在港英政府所定「外匯擔保辦法」之列，享不到所謂「保值」待遇，因而構成各銀行的一種不能接受的風險，故無法不暫行停辦，公會且勸告本港出口商，宜在外銷合同中加列保值條款，或逕用港幣計價結算，以策保險云云。

從上述消息來看，可以想見，近來各銀行一定是買入英鎊期匯多，賣出英鎊期匯少，而同時又是賣出其他外匯期貨多，買入其他外匯期貨少，所以才弄到期匯買賣大失平衡，英鎊多頭和其他外匯空頭的差額越來越大，一旦英鎊有什麼風吹草動，就會爲它們帶來很大的損失。

按香港外匯銀行公會制定的期貨外匯牌價，其中包括有美元、加元（加拿大幣）、瑞士法郎和西德馬克等匯價，法國法郎及比利時法郎向來不掛期匯牌價。銀行向客戶售出英鎊，一經簽立外匯合同則六個月之內都適用同一個價錢，期匯與現匯並無所區別，儘管買入英鎊時須隨期限長短各給不同匯價而已。四月底掀起的一場西方金融危機風暴，到本月初發展成爲西德馬克搶購風潮，紐約及法蘭克福的馬克現匯及期匯交易曾一度停止，本港外匯銀行公會亦於五月八號起停掛馬克期匯牌價，九號連馬克現匯牌價都停掛，四天之後，馬克現匯牌價雖經恢復，但期匯牌價則延至本月十七號（上星期六）才恢復過一天，本星期一起又再停掛。現在這項新措施一來，更不知何時始能恢復。

馬克期匯牌價的不能復掛，表示想向銀行去購進馬克期貨的人仍然很多，銀行供應不上，本來銀行可以用提高利率的辦法去作限制，例如在這次西方金融危機風暴之前，馬克期匯的利率一般僅合週息四厘，停牌的前一天，復牌的當天，此項利息高漲至二分二，復仍停留在一分九的高峯，不過人們一致看好馬克，寧多付出些利息亦在所不惜，這樣銀行便只好暫停交易。

最近，儘管西德政府宣佈馬克不升值，並且力言這是「永久性」的決定，可是誰都不相信，今後的西方國家貨幣危機就此可以平復，相反的，很多人認爲這種危機已越來越深刻化。因此，在過去一段時期湧進西德的資金約四十億美元中，只有約七、八億之數於本月十二號以後撤出西德，其餘仍賴在該地不走。不走的原因，與所謂馬克升值的問題分不開的，還有法郎與英鎊之貶值的問題。而英鎊又較法郎爲脆弱，……鑒於英國目前的困難處境，其政治及經濟危機不斷加深，有人認爲，英鎊是難不再貶一次值，就得放棄官價（亦即變相貶值），總之英鎊是不再……的。那麼，那些將來有英鎊可收的人，不趕快預先把英鎊拋售掉才怪呢。

金刀

討論美國加強限制港紡品問題後

中總常董昨一致表示

支持廠商反對美限制

廠商會重申反對美限制港紡品

……商務部長斯坦斯來港活動，香港中……昨天宣稱：在已了解紡織業會員……織業應進一步限額的任何建議，……年紡織品佔香港輸出品總額百分……佔香港紡織品輸出額之百分之三……出總額百分之四十三。倘對此業……港之經濟，且欠公允。」……在……方面獲悉，美國人造纖維業……外市場輸出亦見增加。所謂「有……報告，則嫌空泛。

汽車相撞三男受傷

【本報訊】……和另一輛汽車相撞，三人同時受傷。任司機的男……服×爲，二十二歲，住金咀台某號三樓，頭部傷勢較重，需要留醫；鄭×平，三十×歲……

立法局今有會議

入屋查稅例首讀

【本報訊】港英擬訂的一項擴大稅務局長權力可以隨便入屋搜查賬目的「一九六九年地方稅務（修訂）法例」，今日將在立法局會議被提出首讀。會議上同時被提出二讀的還有：「一九六九年建築（修訂）法例」，「一九六九年……」等。

女童被擲斃案有新說法

兇手攜死者到天台志在誘另一人就範

天台發現死者拖鞋現場並有氈蓆

【本報訊】前天發生的壓縣慈雲山的兇殺疑案，昨天又有新發現，死者女童穿的一雙拖鞋被棄置天台上，因此懷疑死者是被人由天台擲下的。

慘死女童名蔡玉蘭，六歲半大，和父親蔡廟（三十歲，新區潔淨工人）；母親鍾花（三十歲）及二姊二兄同住慈雲山第十六座五樓四五八號。她前天下午六時被人發現自第十六座廿一號樓上墮下，頭顱爆裂，滿地鮮血。懷疑死者被人從該大厦拋下重傷致死。醫方發言人說，死者女童屍體曾被檢驗，根據醫官的初步報告，死者下體有撩痕。因此，警方將該案當作謀殺案處理。

該座大厦四樓三二二號是一空置單位，封閉該處的木板雖曾經被人撬爛，因此有人推測這個女童是被人抱入屋內，然後再擲下慘死的。慘劇發生後，該空置單位已由警員看守。但據說，昨天在第十六座天台處發現女童生前穿的一雙紫紅色拖鞋、一張毛毯、一張席和一隻洋狗仔，這些東西都被警方帶走進行調查。

慘劇發生後，引起了慈雲山區居民紛紛議論。有人推測，死者女童很可能是被人由天台擲下的。他們說，兇手可能志不在該慘死女童身上，只是將女童拋去，企圖引誘另一名比較年長的女子，但女童拚命掙扎叫喊，兇手才將女童下體有瘀痕，疑是遭人污辱後殺之滅口。

肥佬破窗搶錶

店伴苦追擒賊

灣仔馮良記又再遭搶幸失而復得

【本報訊】灣仔莊士頓道馮良記錶行，昨晚九時五十分被一名約二十歲的男子用磚塊擊毀飾櫃玻璃，搶走一個價值一千七百多元的金錶，結果被該店店伴追捕擒獲。

事發前，一名男子用一個紙手抽，挽着一些東西，站在莊士頓道一五七號馮良記錶行門前徘徊。該男子乘店中人不備，突然舉起紙手抽擲碎近大門口當眼處的一個玻璃飾櫃，從中搶走一個價值一千七百九十七元的十八K金錶，即沿莊士頓道向修頓球場方向奔逃。錶行六名店伴鳴警笛聞聲追捕，該匪折入柯布連道，再轉出軒尼詩道及菲林明道。店伴窮追不捨，追至菲林明道與軒尼詩道交界處的紅綠燈前將該男子捕獲，這時有警察趕至，將該男子送警署。據說，該男子年約二十歲，身體肥胖，身穿白恤衫西褲，腳穿着一雙懶佬皮鞋。他的紙手抽內原來裝着用新聞紙包裹着的半截紅磚。

馮良記錶行已開設三十年。年前亦曾被光顧了兩次，其中一次搶匪搶了東西立即鑽入早已停在門前路旁的一輛汽車內，疾馳而走。該店平日至晚上十時才收市，昨天出事時僅距收市時間十分鐘，當時店內有兩個客人在選購手錶。平時，該店除了店內有伙記十數人之外，店門外也常有店伴巡邏的。

視聽之爭

兩人持掃把木棍打大交

只爲一要收音一要電視

【本報訊】昨晚九時廿分，灣仔燈籠街十三號四樓有兩男子打架，互用掃把及木棍揮擊，結果兩人俱受傷。兩傷者是劉復，卅一歲，住蘇杭街；陳明，卅四歲，住頭頭，傷頭、傷腳、胸部，送院治療。打架原因據說是一個開收音機，一個開電視機，各指對方的聲浪太大。

飛仔行劫

一日兩宗

【本報訊】昨晚九時，一男子外出歸家在電器道一九二號三樓梯間遇劫，被兩名飛仔搶去現款一百一十元。

昨晨一時，男子……行經油麻地砵甸乍街遭兩名飛仔圍毆，並搶去身上手錶及現款百多元。傷者送院留醫。另男子名鄧國，四十二歲，住新填地街一六九號×樓。

……、身份證及一份履歷表、……失主姓鄭，廿六歲，某電器工程公司技工。後來落樓到一間商店打電話報警。

李光耀回星過港

龜縮機內一小時

港英警察也爲之緊張一番

【本報訊】猶好美帝、蘇修，甘當其馬前卒的新加坡反華小丑李光耀，在美國進行活動後，昨天下午二時乘飛機返回新加坡途中過港。

當飛機停泊機場後，在本港卅餘度高溫下，李光耀躲在機艙內足足一個小時。當時，警察滿佈飛機周圍，進入一警戒圈的機場人員均被搜查一「特別許可證」。該飛機於三時十三分離港。

李光耀上月前往英國活動後，即到美國華盛頓活動，與尼克松接觸。與此同時，美帝、蘇修，勾結蔣匪幫的李光耀集團，竟不擇手段對我中國銀行新加坡分行進行政治迫害。李光耀集團這種卑鄙行徑，遭到新加坡人民、華僑和港九愛國同胞的強烈譴責。

少女闖室濫服毒

過程頗具神秘性

填報地址與護照地址皆無此人

【本報訊】一女子手持一本日文書籍，昨晨四時到金巴利公寓開房，對公寓伙記說，回家不方便，因此到公寓租房過夜。半小時後，她在房中被發現服食藥物，陷於昏迷，被送醫院救治。

該女子在公寓登記冊名爲黃嘉敏，廿一歲，住金巴利道七十×號B座四樓，但上址不承認有此人。但其身上的護照名王×珍，住德輔道十×號D座二樓，該處也不承認有此人。

九龍天橋車撞車

一死一洋人傷六人

【本報訊】昨夜十時四十五分，九龍公主道天橋上兩輛私家車相撞，釀成一死六傷慘劇。

據說，一輛奶白色私家車（AN四二七×）由尖沙咀駛向九龍塘，車上有一名五十九歲……

歐籍男子麥克唐納和另一名廿七歲女子袁×萍，一輛AE五零六×紅色私家車由九龍塘駛向尖沙咀，車上有五名印度籍男子。兩車在駛近時相撞，其中一輛車頭撞歪，路邊大石……

……損毀不堪。兩輛車的七名男女，全部受傷，鮮血淋淋。歐籍男子傷重斃命，女子袁某傷勢較輕，其餘五男子須送院留醫。

麵粉舖兇刺案

疑兇警署自首

傳一人爲親戚後者曾在該行出入

【本報訊】中環永樂街七十六號麵粉行昨晚九時發生一宗血案。該行老闆何誠（五十五歲）被人用三角銼刺傷，到了下午二時，名青年到警署去自稱與該案有關。

該麵粉行開設二十餘年，有一個貨倉在文咸東街一百號，僱有十名工人。昨晚九時，行內僅有何誠一人，突有一名青年闖入，把三角銼將他刺傷頭及胸部，然後逃去無蹤。傷者負傷追出門口，旋即不支倒地，三個工人聞報，從貨倉趕回，並報警，將傷者送院救治。

事隔五個鐘頭後，一個青年到警署自稱與上述血案有關。警方以他手部曾被利器割傷，先送他往醫院敷藥，再帶返警署問話。這個青年姓阮，廿二歲。據說與何誠有親戚關係，曾在該麵粉行出入。

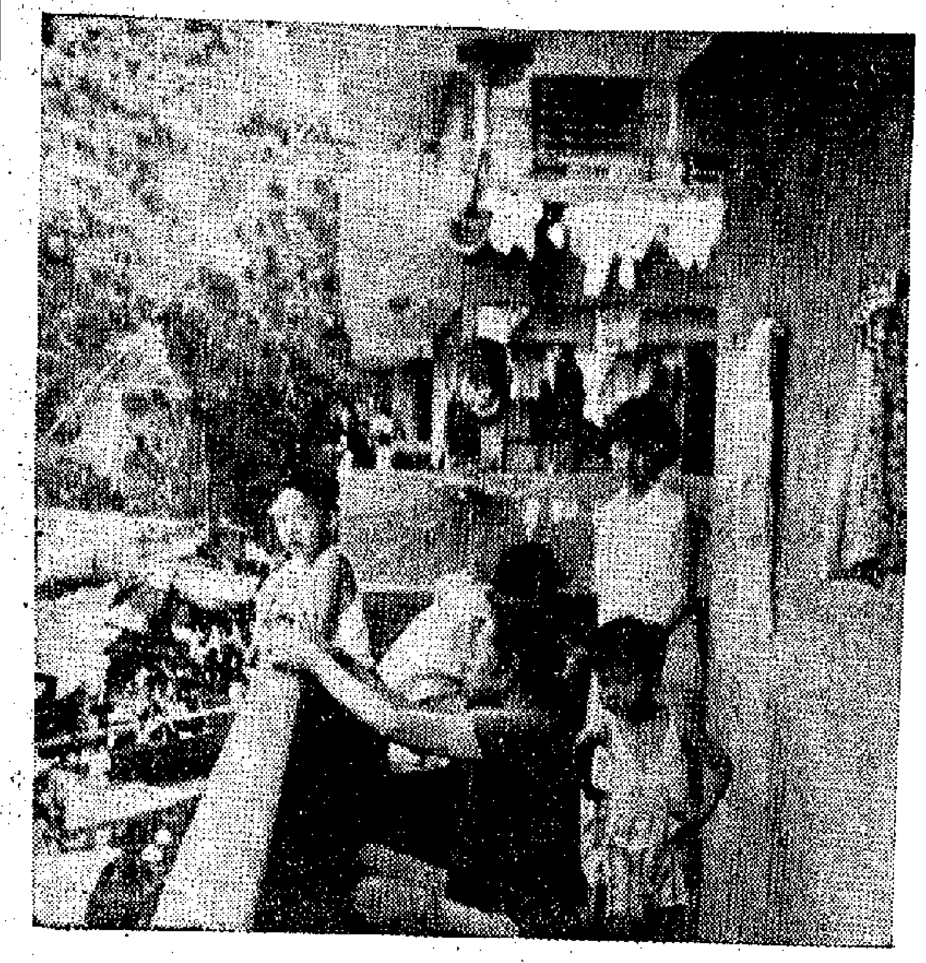
連天小陣雨

大雨廿四來

【本報訊】由於高空低槽東移減弱，今明兩天內的天氣，會較少雨。但預計廿四日將會有一次大雨過程。廣東氣象台昨天預報，未來一兩天內，由於高空低槽東移減弱，雨量顯著減少。本港大部分地區有短時小陣雨。二十二日至二十三日，本省大部分地區有短時小陣雨。全省又將有一次大雨降水過程。昨天，本港幾乎全日陰霾，有時降陣雨。氣溫比前天稍降，晚上較涼爽，有驟雨。

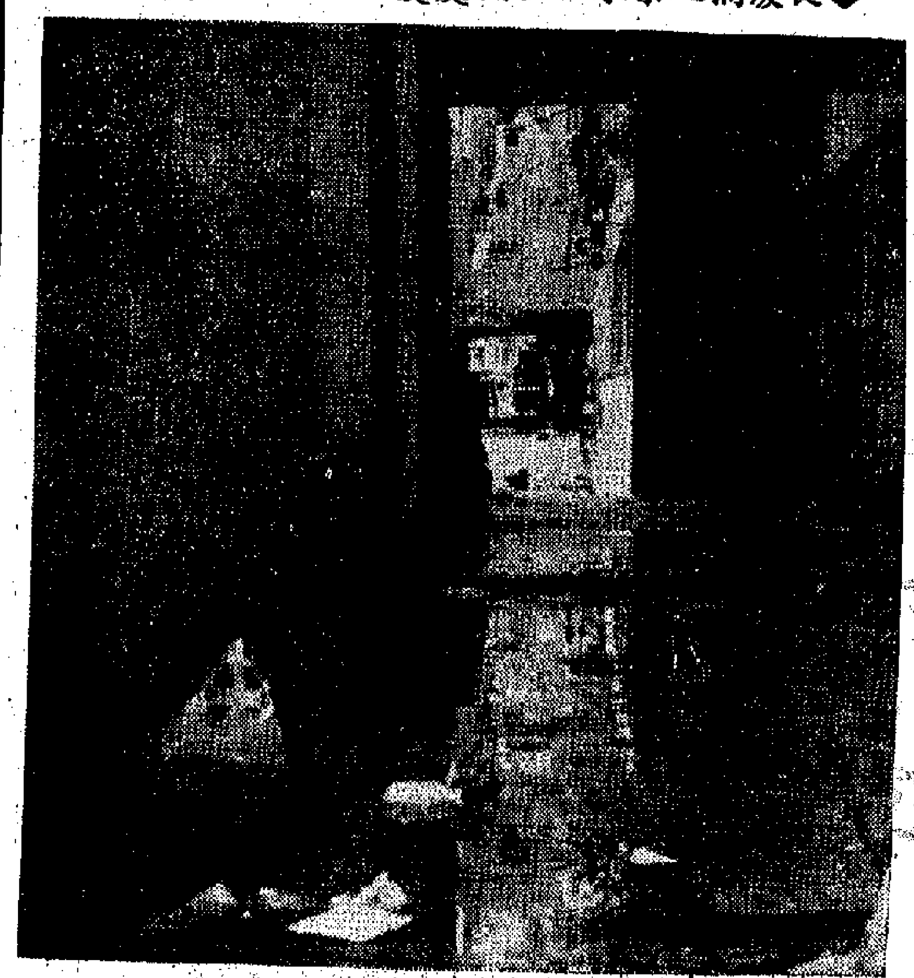
柴灣徙廈衛生差

—廁所爆喉·垃圾堆積·臭氣難聞—



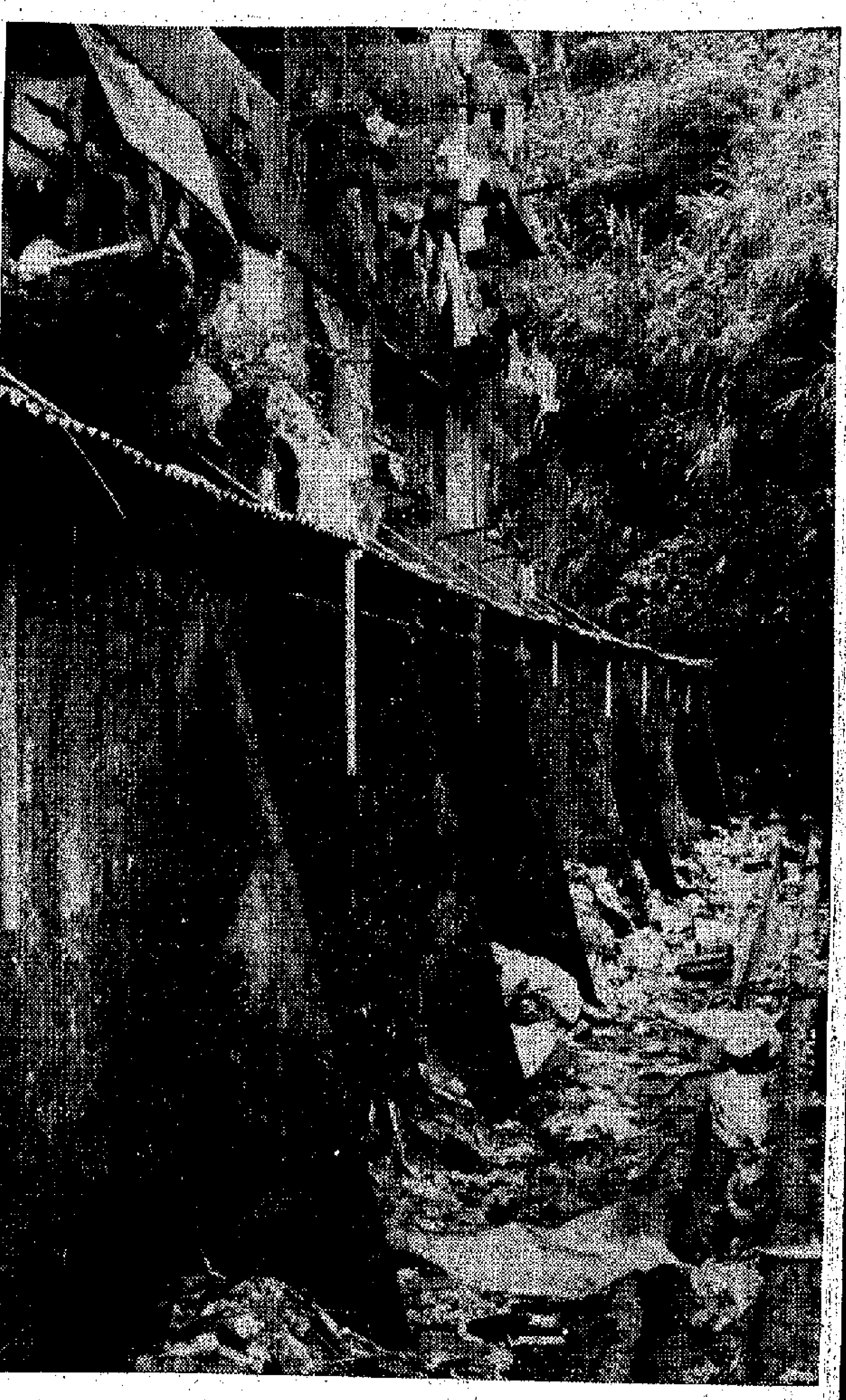
↑居處狹小骯髒，很多家庭都在走廊食飯•

→廁所爆水喉，長久無人修理。



↓徙廈滿地渠水，垃圾處處，蚊蚋滋生其間•

←沖水系失修，屎坑糞便溢出地上•



↑徙置區居民與垃圾為鄰，在烈日蒸曝下，臭氣薰人•

長沙灣新屠場廿三啟用
馬頭角屠房將被封閉
四百工人促安置工作
經多次交涉後市政事務署仍未切實答覆
工人對當局無視他們的生活問題表不滿

【本報訊】被港英當局吹噓爲「現代機械化」設備的長沙灣新屠場，將於廿三日啟用，原來的馬頭角屠房將被封閉。港英當局至今仍未採取措施解決原有屠房工人的職業問題。馬頭角屠房工人曾多次要求安置工作，但至今未獲確切答覆。數百名馬頭角屠房的屠宰工人正爲今後工作及生活感到彷徨。

昨日，馬頭角屠宰工友再去函有關當局，信內說，有關方面對工友的要求，經過一個多月還未有切實答覆，工友非常不滿。港英當局口口聲聲說爲工人謀福利，就應當認眞考慮工人的意見，切實負責解決工人的職業問題，並迅速作出答覆。

馬頭角屠房工人爲爭取就業最近召開了全體大會。在會上，主席向工友報告了多次與市政事務署交涉的經過，屠宰工友也講出了他們面臨失業的困擾。全體屠房工友一致催促港英負責安置他們全體的工作。

被屠宰工友說，現才有資格做長工。對於有關當局這種不顧全體屠宰工人職業生活的不合情理的做法，工友均表示反對。他們紛紛指出，屠宰工人半年如一日爲居民供應新鮮肉食，其中不少當這行已十多廿年，有些在戰前就開始做屠宰工作，到今天，新屠場啟用，就被一腳踢開，搶走飯碗，這是非常不公平的。一位老年劏豬工人說，他今年五十多歲，劏豬已卅多年，一旦飯碗被搶走，一家八口（六個子女）何以爲生？他指出，三十年的時光均在屠房度過，現在要轉行談何容易，有誰來僱請？他的話，道出了衆多屠宰工人的心聲。

在馬頭角屠宰工人約四百人，由各肉商僱請屠宰豬隻，工作非常艱苦。但長沙灣屠場啟用後，名義上是「機械化」，實際上只是把豬隻電暈後刮毛的一道手續是用機器，其他如放血、開肚、沖洗豬雜，以至扛豬隻上車，都要人工。但有關當局卻藉口「機械化」而少僱用工人，而且新屠房由港英當局直接控制，肉商不能自己僱請工人劏豬，還要多付出兩元屠宰費。由於港英要用新屠場專利賺錢，現在的馬頭角四百名屠宰工人便遭受失業威脅。爲此，馬頭角屠宰工人於四月十二日及以後多次去函市政事務署，提出當局有責任解決工人職業生活等三項要求。工友又派出代表與市政事務署交涉，直至昨天，兩件已送遞多次，仍未獲確切答覆。在交涉時，對於安置舊屠宰工人工作問題，港英官員不敢正面答覆，只推說「要看業務需要」，但又透露不會僱用全部舊屠宰工人。目前港英雖然派了少量表格給部分工人，據說是辦理往新屠房工作的手續，但表格內項目多多，連工人的妻子都要詳細問到，甚至要取結婚註冊證、兒子出世紙等等，有如查家宅，使接到表格的工友覺得十分麻煩，甚爲不滿。在填表後，港英當局又聲稱即使僱用，也只當散工計算，將來還要經過檢驗身體，醫生准許後，

飛仔判囚 的士遇劫

【本報訊】四名飛仔，本月六日晚在尖沙咀截了一輛的士往荃灣，當駛至山邊時，四名飛仔突然用力把司機箍着，强搶去司機身上的財物，約值一百二十元。昨日，該四名飛仔在荃灣裁判署受審，其中一名被判入獄一年，三名被判入感化院三年。

南北行十多家行號 曾斷電達廿二小時
爲兩天內發生停電的第五個地區

【本報訊】上環文咸西街一些進出口貿易公司及藥材行，從前天中午起電流中斷，停電達二十二小時，至昨晨十時十分始告恢復。這是港島區兩日內，發生停電的第五個地區。上環文咸西街電流中斷二十二小時，是日來停電時間最長的一次，給南北行正常營業帶來不便。

文咸西街前天下午十二時十二分電流突然中斷，各商行一片灰暗，冷氣機及風扇停頓，有冒擺的冰慢慢溶解，有幾家藥材行的一些貴重藥物需要雪藏，由於停電一晝夜，這些藥材要裝箱處理。一些商行因停電關係，門市生意受到影響。

停電的樓宇爲文咸西街六十九號、七十一號、七十三號、八十一號及八十三號，受影響的有進出口貿易公司、藥材行、海味行等十多家，包括鄧協、恒昌、茂大、厚豐、趙文記、東安、恒豐泰、寶豐、恒和、麥廟記蔘茸、福發、米聯、廣安昌、百安堂、德華、金源等行號。

據上述商行反映，前天中午停電後，多次打電話到電燈公司要求修理，但是電燈公司拖到昨晨十時許，才派人修理，他們對電燈公司此種慢吞吞的做法同感不滿。

荃灣九人車司機 昨再遭警方刁難
街坊及司機同業表示不滿

【本報訊】昨晨，港英警察又在荃灣對九人車司機刁難，剝開槍袋恐嚇，並橫蠻地拘走了兩名九人車司機，引起荃灣街坊和九人車司機同業很大不滿。

昨晨九時許，一名九人車司機在荃灣衆安街附近停車落客，一名編號九二X二的警察上前干涉，表示要抄牌，但這名司機的駕駛牌照，日前因一宗交通意外事件被警方拿去而失了，而且一直沒有補發，所以，這名司機根本無牌可抄。當時，他把無牌在身的原因向該警察說明，並拿出日前警方寫給他的證明給該警察看，但那名警察不理事實，堅持一定要抄牌，結果引動了附近的九人車司機及街坊圍觀，該警察竟然把槍袋剝開，並打電話召來多名警察，把兩名九人車司機無理拘捕。

事後，九人車司機同業派代表到荃灣警署理交涉，但警方拒絕放人，並聲稱要對無理被捕的兩名司機起訴。九人車司機同業對港英警方的無理做法，大爲不滿。

像章五款今發行
其中一枚歡呼中共八屆十二中全會公報的像章，首次自廣州運到供應。

【本報訊】一枚「熱烈歡呼中國共產黨第八屆擴大的第十二次中央委員會全會公報發表」的毛主席像章，與另外四款最近自廣州運港，今日一起在港九新界發行。

中共八屆擴大的十二中全會，是去年十月十三日在北京開幕，於十月卅一日勝利閉幕。我們偉大領袖毛主席主持了這個有偉大歷史意義的會議。這次全會決定把叛徒、內奸、工賊劉少奇永遠開除出黨，撤銷其黨內外的一切職務，宣告了以劉少奇爲首的資產階級司令部的徹底垮台。全會於閉幕後發表了公報。熱烈歡呼這次公報發表的像章，金像紅太陽，天安門，上邊八顆金星，表示八屆，下邊工農聯盟標誌上有十二顆紅星，表示擴大的十二中全會。直徑四十五公厘，製作很精緻。

另四枚中一枚是廣東出品的紅太陽章，四十公厘，光芒綠很新穎；三枚是卅二公厘，分別以韶山、井岡山、延安等革命聖地作背景，小而精緻。五枚像章在港九新界各書店、國貨公司及戲院小賣部供應。

綠邨現代小說 今播另一新作

【本報訊】澳門綠邨廣播電台「現代小說」節目，由今日開始播映香港作者舜向亮的作品：「在危險的邊緣上」。該書敍述一名利慾薰心的青年，損人利己，玩弄愛情，其後在親友的幫助下，悔悟前非，重新做人。綠邨廣播電台「現代小說」節目每日播出時間爲下午四時四十分，歡迎收聽。

柏道等若干樓宇 今晚停水八小時

【本報訊】西區區[illegible]閣士路二號至十六號，巴丙頓道一號至七號C及二號至八號A，柏道六號A至十號，及所有在堅士趣反埋的樓宇，今晚十時起暫停供水八小時。

以「一賠廿九」引人入彀
字花檔活躍各徙區
除主婦深中其毒外現連學童也受害

編輯先生：

我們借用貴報的寶貴版面，揭露「字花」在徙置區的猖獗程度。長期以來，「字花」在徙置區是十分流行的，不少家庭主婦沉迷於這種賭博。近日，更變本加厲，從早、午、晚每天開三廠，發展到現在某些地區每天開四廠。以往多數是家庭主婦愛好賭「字花」，目前連學童也受其毒害。

在我們所住的石硤尾徙置區內，每座大廈的樓梯口處，就有一至兩檔「字花」，一些大廈更有三、四檔之多。每檔「字花」的負責人，都是明目張膽地明買明派的。更令人氣憤的是將當天當場的「急電」或「口電」，用白晴紅字寫出來，擺在檔面上，有專人負責替賭客抄寫，中獎者即場派彩。

由於賭「字花」一毫子有交易的，一賠廿九，買中一毫，可得二元九角。正因如此，不少學童竟然常用零用錢來賭，他們對「字花」卅六個古人名稱的熟稔程度，由此可見他們所中「字花」毒的程度。

主持這些「字花」檔的絕大部分是有人撐腰「照顧」的，他們「名正言順」地開花題，並利用一些報紙進行活動。據說，在「字花」檔擔任抄寫的人，與各區穿制服人員是有來往的。

港九各徙置區數以千計的「字花」檔，每天開三廠還是四廠，是按照各徙置區的特殊情況而決定。每天的賭款數目之龐大，難以計算，受其毒害的婦孺也無法估計。

石硤尾徙置區一羣工友

繼拆鐵蓬之後
慈雲山店戶又要拆布帳
商人認爲當局太不應該

【本報訊】港英徙置事務處日前派人到秀茂坪新區通知各商戶，要他們將門前的帆布帳全部拆去。

今年三月間，港英當局曾強行拆去該區第四十一、四十二、四十三、四十四及五十五座數十間商店的鐵蓬。自從鐵蓬拆去後，商號受到很大影響，因爲該區的屋宇建在山上，比較空曠，下雨時，橫風橫雨，天氣好，陽光猛烈，同時舖位淺，因此貨物受到損害，生意也減少了。迫不得已，只好拉起布帳，遮擋風雨、烈日。

但日前，四十五座與三十五座的商戶又接到拆帆布帳的口頭通知。他們認爲徙置當局這樣做，實太不應該。

慈雲山命案 三疑犯被拘

【本報訊】警方昨晨九時，在九龍城區外拘捕三名年齡由十七歲至十九歲的青年，懷疑他們與本月十四日在慈雲山徙置大廈五十九座大梁士多發生的一宗恐怖血案有關。當時二十多名惡飛衝入該士多店內，用水喉鐵、木棍等向店內顧客及店東亂打，有五名青少年被毆傷，其中一人傷重斃命。

三人昨日落案，將於今日在觀塘裁判署提審。

有換地權益者 可換青山土地

【本報訊】港英宣稱，新界青山現有土地可供其有換地權益的人士作發展之用。此等換地權益是由港英發與曾交出土地作公共用途的業主的。據稱，具有換地權益人士，其權益係在一九六四年一月一日以前發給者，可以按每方呎十元的價格換取工業用地，住宅或商業用地則可按每方呎十一元之價格換取。至於具有一九六四年一月一日以後發給的換地權益者，可以按每方呎十二元的價格換取工業用地，或按每方呎十二元至二十二元的價格換取住宅或商業用地。

雕刻木器業工會 祝十七周年會慶
工友及家屬近千人參加

【本報訊】港九雕刻木器業職業工會昨晚在工人俱樂部舉行集會，熱烈慶祝該會成立十七周年暨第十八屆職員就職。參加大會的工友及家屬近千人。

大會主席在致詞中興奮指出，在中國共產黨第九次全國代表大會勝利閉幕鼓舞下，我們工人階級要進一步加強團結，努力學好用好毛澤東思想，學好「九大」的革命文獻，爲維護工人利益，爲愛國反帝反修鬥爭，作出應有的貢獻。

在大會上，工友們表示，堅決團結在工會周圍，更加高舉毛澤東思想偉大紅旗，跟緊毛主席，結合香港實際情況，結合本行業的實際情況，做好工作，與港九愛國同胞一道，在愛國反帝反修旗幟下，不斷壯大我們的力量，爭取更大的勝利。

擊飛施襲 警員受傷

【本報訊】昨晨零時，一名休班警員在深水埗[illegible]街與黃竹街交界處遇數名飛仔襲擊，飛仔拔出利器，刺傷他頭部、手部。飛仔行兇後逃去，傷者入院醫治。該警員名黃國誠，十九歲。據說傷者前晚曾往荔枝角扒艇，與飛仔發生過爭執。

廣託壞賬戶 還款希望微
核數師續透露調查情況

【本報訊】廣託三名被告涉嫌詐騙四百八十萬元一案，昨天仍由羅民威裁判司開庭聆訊。控方今天仍由證人作供，他指出「廣託」在一九六一年至六二年間，有逾百餘萬元的壞賬，追索的希望甚微。該案聆訊未畢，今續聆訊。

簡乃傑下月走

【本報訊】港英宣佈，教育司簡乃傑將於下月作退休前度假，現任副教育司柳寧將升爲教育司，現任助理教育司盧家驊將升爲副教育司。

港英擬設科技學院

【本報訊】港英昨日宣佈，不久將計劃設立一所科技學院，除理工科及商科的專上職業教育，以提高教育，可達相當於大學普通學位或取得專業資格的程度。

據港英的消息：一間科技學院，將在一九七二年至一九七四年時開辦，並建一新校舍，全校將設全日制學額四千名，部份時間上課學生二萬名。據稱現已成立一個科技學院籌劃委員會，委員包括：唐炳源（主席）、大學撥款委員會秘書長、教育司簡乃傑、財政司夏鼎基或其代表、副財政司或其代表、人事科主任或其代表、工務司署代表、助理主任（輔政司署）、羅能士。

少女老人分別失蹤

【本報訊】一名十五歲少女及一名八十八歲老翁，分別於一月及三月離家後，即失去蹤跡。少女名謝玉環，住荃灣大窩口新區，身高約五呎，中等身材，皮膚白皙、長面、小眼、大鼻、大口、大耳、淡眉。男子名林昌旋，住九龍福榮街，高約五呎六寸，身材瘦削，皮膚白皙、長面。

林昌旋

謝玉環

遠期外滙今停買賣
貿易將受影響
近數天內出入口生意將半停頓

【本報訊】由於外滙銀行公會昨晚宣佈停做英鎊及其他外幣的遠期外滙買賣（原文見港聞版），洋行人士預料，由今日起的數天內，香港的出入口貿易又將陷於半停頓狀態。

洋行人士指出，在銀行未訂出英鎊及其他外幣的遠期外滙買賣價之前，入口商因不知滙率如何訂法，將無法向外廠開出訂貨的信用證。同樣，做遠洋地區出口生意的工廠和洋行，暫時亦不能把香港製品準確的出口價錄出。所以大宗的進出口貿易，將有一段時日宣告停頓。

洋行人士又說，外滙銀行公會此次宣佈停做英鎊及其他外幣的遠期外滙買賣，證明最近的一次西方金融風暴，已對香港產生深刻的影響。他們估計，此間多家銀行可能買入大量英鎊而來不及轉手賣出，或是賣出西德馬克太多而無法依數補進，故造成整個外幣的遠期外滙買賣差額很大，兩者之間顯不平衡。雖然港英當局與外滙銀行之間已有一項外滙保證辦法，但也不能承擔得起這樣大的風險，故外滙銀行公會不得不宣佈，暫停接做一切外幣的遠期外滙買賣。

銀行人士指出，近一年多來，此間外滙銀行公會曾先後幾次停止過各種外滙或局部外滙的買賣，幾次都對市場發生過或多或少的影響。業內人估計，這次外滙銀行公會公佈暫時中止各種外滙的期貨買賣，肯定對商場將會發生不少的影響。

去年三月十五日，由於歐洲金融風暴的影響，這裏的外滙牌價曾全面停掛，以後接連數天分別局部恢復，到三月廿一日才全部恢復掛牌。

緊接着又於五月十八日，停止掛出法郎牌價，到七月二日才再恢復掛出。另一次則在去年十一月廿一日至廿五日，停掛除英鎊以外的其他各種外滙牌價，至廿六日才恢復掛出。

過去幾次的外滙牌價停掛，或多或少直接影響到此間進出口商業務，因為他們進出口貨的結滙問題會因此被拖延，待牌價重先掛出後才會恢復過來。昨日下午外滙銀行公會的通告，肯定對今天市場又會發生不少影響，預料部分進出口貿易將會陷於半停狀態。

【又訊】昨日下午五時半，香港外滙銀行公會發出通知，暫即行中止各種外滙的期貨買賣。但在此公佈之前，各種外滙牌價照常有掛出，其中美滙、加滙和瑞士滙的銀行買賣亦有關聯，關聯後的滙率如下：

美滙買價：每百美元兌六一四港元；賣價：電滙六〇七港元，電匯六〇五．六港元，卅天期的六〇一．六港元，六十天期的五九七．八港元，九十天期的五九三．八港元。

加拿大滙買價：每百加元兌五七〇．四港元；賣價：電滙五六三．六港元，匯票五六二．二港元。

瑞士滙買價：每百瑞士法郎兌一四二．四港元；賣價：電滙一四〇．五港元，匯票一四〇港元。

棉成衣輸瑞典
餘額後天辦理
輸西德第二期配額開始調用

【本報訊】港英「工商署」通告：一九六九年五月一日至一九七〇年四月三十日棉質衣服及毛巾，配額分配原則如下：

甲、針織恤衫、女裝、牛仔褲及西褲等配額，將按平常獲配配額對六九年度配額餘出少於百分之五十之廠號，將不獲配任何限額。

乙、至於新織恤衫配額（以前與現已取消限制之睡衣同組），有關廠號將於一九六九—七零年度獲配相等於一九六八—六九年該等配額之實績。

丙、由一九六九年五月一日開始受限制之新項目，有關廠號分配……

……麗衣，共有三五〇、七一六件。

㈢用梭織布製成之男裝及男童外衣，非針織或鈎織者，用梭織布製成之男裝及男童之非絨膠雨衣，用梭織布製成之男裝及男童之鬆身膠大衣褸，用塗膠布、油布或類似之防水布製……

星商扯購突增
對於食用物品需求較急
日用物品訂單來仍淡

【本報訊】新加坡商人口來向港扯購食用物品突見激增，至於日用物品來單大勢仍淡。

據辦莊人士說，新加坡入口商在最近兩天來向港購貨活動突見增強，落手扯購主要爲食用物品，而其中在端午節期間較爲旺銷的物品如豆類、大約菜、乾果雜貨等吸購尤爲活躍。

由於近年來新加坡商人向港買貨一般是補貨性質，較少有大宗的扯吸，現在實盤來港突增，有一部分貨品港市面缺乏大量的現貨供應，所以有些買盤未得即時成交。

依照辦莊人士分析……

海南西瓜湧至
連日到貨漸增

桂花季甜桃果受歡迎

國產菜油近有成盤

【本報訊】據食用油進口商消息，中國棉籽油和中國菜籽油，近日均有貨運到香港應市。兩者的售價如下：棉籽油每擔九十四元，菜籽油每擔九十二元。

美棉現貨，本月十九日平均每磅二五．七二美仙，與前市相同。

一又十六分之一吋……

荷蘭菜籽油，五月至十月的期貨，近日洽有大約三百桶交易，價格均是每擔一百七十五元五毫。

「寶鼎」牌及「嘉禾」牌花生油，近兩天行上……

金市仍疲弱

【本報訊】K金昨日……

股市成盤大增
全日成交超過一千九百萬元
昨日下午購入者衆

【本報訊】昨日股票成交增爲一千九百五十二萬元，比去年十月二十五日的歷史紀錄超過五十九萬，再一次刷新歷史高紀錄。

據股票商說，下午第一次以六十一元半成交的三萬九千多份置地，以比昨日該股一般水準爲低的價格成交，是兩邊客做成之後才報給市場的，買賣並不經過市場，因此真正在市場內的交投數值，該是一千七百萬多一點。儘管如此，昨日成交股數以上……

……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	193/192	——	673
倫敦怡記	191	—3.000	105
東亞	70	+0.500	100
聯合企業	8.6/8.65/8.7/8.85/8.9/9	+0.400	23,100
遠東企業	20	+0.100	2,500
會德豐	10.4/10.5/10.2/10.2	+0.200	63,000
股補	3.1/3.125/3.075	+0.075	51,506
九龍倉	25.9/26/25.9	——	23,800
黃埔	47.5/47.25/47	—0.500	3,500
太古	32.25/32	—0.250	7,600
均益倉	19/19.1	+0.200	7,500
大酒店	85	——	2,000
置地	62/61.5/62	——	67,709
信託	1.69/1.68/1.69	——	113,000
電車	10.8/10.7/10.8	——	36,200
中巴	23.8/23.6	—0.200	2,200
九巴	34/35/34.75/34.5	+0.500	10,818
油蔴地	45/45.25	+0.250	3,100
九燈	23.1/23/23.2/22.9	—0.100	21,666
港燈	29.6/29.8/29.9	+0.200	9,433
電話	27.4/27.5	+0.200	21,500
永安	99	——	100
煤氣	12.9/13.1/13	+0.100	8,650
太平洋	6.2/6.25/6.2	——	24,500
和記	14.9/14.8/14.7	—0.200	68,300
隆豐	1.7	+0.020	10,000
英泥	26.8/27/27.2/27.3/26.9/26.8	——	15,200
啤酒	52.5/53/52.5	+0.500	4,000
牛奶	31.75/31.5/32	+0.250	10,200
惠卡佛	44.5/44.75/45/45.25/44/44.25	+1.250	40,880
屈臣氏	74	——	400
南洋	16/16.2/15.9/15.7/16.3/16.1	+0.100	184,099
聯合橡膠	2.675/2.7/2.65/2.625/2.6	-0.050	147,000
橡膠信託	7.6/7.65/7.4/7.45	—0.200	16,486
城市	14.5/14.3/14.2	—0.400	8,900
鋼業	6.45/6.5/6.65/6.55/6.6	+0.100	81,600
港機	45.75/46/46.25	+0.500	8,400
天星	13.4/13.6/13.7/13.8/13.9/14/14.1 14.2	+1.000	17,400
聯新	28.7/28.6	—0.200	8,600
南海	20.6/20.2/20	—0.800	2,000
永高	10.9/11/11.1/11.2	+0.300	84,100
成交總值			19,520,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

用長白山天池水釀製
雪花牌啤酒新貨應市
色香味俱佳飲客表歡迎

……一般消費者購買，零售大瓶裝每瓶一元一毫，小瓶六毫五仙，故銷量日告增多。

雪花牌啤酒是我國瀋陽啤酒廠的產品。該廠製啤酒貴在水，該啤酒使用的是東北長白山上「天池」之水，採用我國著名的兩稜大麥和優質酒花，經過精工釀製而成，酒質色香味俱佳。色澤清澈透明，泡沫潔白，入口香濃適口。

根據化驗分析：雪花啤酒每公升含固形物五百至一百克，其中含蛋白質三—八克，還有碳水化合物（醣類），酒花浸出物，甘油，酵素與磷酸鹽等無機物和維他命B1、B2以及少量之維他命H等等，營養價值高，夏季飲用可消暑解渴且能增加活力。

雪花啤酒有大瓶和小瓶兩種規格，批發價如下：大瓶二打裝，每箱爲二十二元三毫，小瓶每箱四打裝爲二十六元二毫。經銷處爲德大貿易有限公司，地址香港干諾道西廿八號，電話：四三九六四八。

天氣連日酷熱
珠江牌汽水甚搶手
批銷商要加時將貨分送
華生十二吋風扇昨分發客戶

【本報訊】天氣酷熱，國產珠江牌汽水異常好銷，新貨紛紛趕到應市。

在酷熱的氣候影響下，珠江牌汽水零售生意好，近數天來，港九各區以及新界各郊區商人進貨服務增加，使得批銷商現多要延長時間趕將貨物發出。

珠江牌汽水，由於質量好，每瓶淨重十二安士，因此，該汽水銷量逐年增加。目前上市的珠江牌汽水品種有白蘭、檸檬、橙汁和菠果等。包裝規格每箱四打裝。

【又訊】國產華生30吋3十二吋時間開關座檯風扇，大羊現貨曾一度斷市，上週及時運到一批，昨天來貨商已將貨提出發與零售商。

前昨兩天，天氣酷熱，國產華生和鑽石牌各種座檯風扇零售生意甚爲暢旺，有個別國貨公司大有邊貨送不及之勢。因爲近日天氣實在炎熱，除一向行銷的小型風扇銷出繼續增加外，十六吋座檯風扇，十六吋座地扇和吊扇等亦銷出不少。如天氣繼續炎熱下去，風扇零售生意將會更好。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE(晨早)	新西蘭馬尼拉	A24	渣華
晨連利安	GLENLYON(上午十一時)	日本	A4	渣甸
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(上午八時)	曼谷	A5	福來
大華山	TAIWAHSHAN(上午)	曼谷	A27	順昌
菲羅察	PHIL. RIZAL(上午)	美國	A10	大工
滿鋒	PIONEER MOON(上午七時)	馬尼拉	北角橋	美輪
孟買丸	BOMBAY MARU(上午十一時)	新加坡	A22	大阪
丹莫多加士	DEMODOCUS(下午二時)	英國	太古	太古
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND(下午五時)	日本	A34	渣華
秋田丸	AKITA MARU(下午)	日本	A9	日郵
祥雲	SIAN YUNG(上午五時)	曼谷	A3	捷郵
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
威基露	WAIKELO(下午九時)	印尼	B20	新臨
科羅列達丸	FLORIDA MARU(上午)	日本	A13	川崎
德薩斯丸	TEXAS MARU(下午九時)	日本	A26	川崎
必加索	PEGASO(下午)	意大利	A11	港郵

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
芝保大士	TJIBODAS(下午)	新加坡南非	A34	渣華
伊賀春丸	IGAHARU MARU(上午六時)	高雄美國	A33	山下
多利多	TOREADOR(上午)	日本紐約美東岸	A31	多利順
高蓮露	COLLIN ROSE(下午)	南洲	B17	聯昌
高臨	FIRM PHIL. ANCHORAGE(下午)	印尼	B21	聯昌
列地蒂萊克	LETITIA LYKES(上午五時)	馬尼拉	A25	總統
芝本	TJIPONDOK(下午)	神戶	A	渣華
士打康瑞	STRAAT HONSHU(下午)	名古屋	A21	渣華
孟買丸	BOMBAY MARU(下午)	日本	A23	大阪
香港商人	H.K. MERCHANT(下午)	西貢	A13	港郵
東方銀行家	ORIENTAL BANKER(下午)	西貢	A32	港郵
長白山	CHANG PAI SHAN(上午十時)	青島	青洲島	華工
金本	KING POINT(上午六時)	名古屋	九龍灣	渣甸
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
多利都	TOLEDO(上午六時)	歐洲	九龍橋	太平
海隆	HAI LONG(中午)	基隆	油蔴地	東海
威沙施迪	VISHVA SIDDHI(上午二時)	美國	A1	東方
協優丸	KYOYU MARU(下午)	日本	A21	日郵
山廣丸	YAMAHIRO MARU	日本	B	大信
邊多倫	BENDORAN	高雄	九龍橋	邊行
加省熊	CALIFORNIA BEAR	高雄	A33	美輪
出口官	EXPORT AIDE	美國高雄	A	和捷
月鋒	PIONEER MOON	美國馬尼拉	北角橋	美輪
東月	EASTERN MOON	澳洲	A	鱷甸
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	A	美邦
伊士桂連路	ESQUILINO(中午)	日本	A32	天祥
亞蘭耶	ARANYA(午夜)	日本	九龍橋	寶隆
力加馬士基	LICA MAERSK(下午三時)	曉啪	九龍橋	捷成
桂連娜	QUIRINALE(上午)	意大利	A31	天祥
利華資	RIVERBANK	西南非洲	A	鱷行
威沙威域	VISHVA VIVEK	略拉俄	A	日郵

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海雄	HAI SHEONG(下午)	新加坡波斯灣	B12	太平
建華	KIN WAH(上午)	大南	油蔴地	建華
豐隆	FONG LUNG(下午)	西貢	油蔴地	建華
菲羅察	PHIL. RIZAL(下午)	馬尼拉	A10	大工
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(下午)	日本釜山	A5	福來
堤遜	CHITRAL(上午二時)	基隆日本	海上	鐵遜
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	新加坡南非南美	A34	渣華
薩爾瓦多丸	EL SALVADOR MARU(上午)	美國灣	A6	川崎
滿鋒	PIONEER MOOR(下午)	高雄紐約	北角橋	美輪
秋田丸	AKITA MARU(下午)	紐約大湖	A9	日郵
安寶	AMPAL(下午)	紐約那坡寄	A2	新興行
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE(下午)	曼谷非洲新西蘭	A24	渣華
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
必加索	PEGASO(下午八時)	新加坡意大利	A11	港海

輪船停泊表

船		停泊地點	公司
金山	MONDOR	油蔴地	寶資
知名正	RENOWN TRADER	B22	中洲
巨龍	GIANT DRAGON	深水埗	友江
雅治	AGG.	A16	興信
利太	LINDA JR	太古碼	利通
華利沙	WARISANO	油蔴地	通裕
東美	EASTERN MAID	B32	渣甸
芙七富丸	FUYO MARU No.7	B3	東洋
鴻運	LUCKY TRADER	B11	永源
海信	OCEAN TRUST	B10	永德
青雲	GEH YUNG	A7	港郵
光邦	KOTA BERAKAT	A12	太平
寶福	KARANA III	油蔴地	臨非
霍利士	HORIS	深水埗	聯華
崎島丸	SAKISHIMA MARU	A8	川崎
邊耀安	BENLO OND	九龍橋	邊日
盧保	LUISITA ROTELHO	B15	大信
維珍	VIRGINIA	油蔴地	順昌

The Pacific International Lines (H.K.) LTD 太平船務（香港）有限公司

海雄輪 M.V. "HAI SHEONG" 現已到港 泊B12泡 即日落貨

五月廿二日直放 SINGAPORE, KARACHI, DUBAI, BAHREIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR, BASRAH

接艙處：本公司

注意：各入口收貨人請將本公司辦理提貨手續…代存入貨倉所有費用概由收貨人負責

地址：德輔道中71號聯邦大廈二〇四室 電話：二三九一二九 二三三九一一 二三三九一三

查 M.S. "GRIGORIOS" 原由天津裝運貨儎駛來香港，由於臨時修理，其所裝貨物，改由 M.S. "MEIWA MARU"（明和丸）裝運，約於五月廿五日抵達香港。

請持有 "GRIGORIOS" 輪提單之收貨人，凡已在華夏公司換取提貨單（DELIVERY ORDER），或未曾辦理提貨手續者，均請改向汎洋航運公司聯系辦理提貨。

華夏企業有限公司 汎洋航運公司 同啓

聯邦大廈705室 電話：232388 227666

「嘉斯」S.S. "CARDROSS" 由福州來。約於五月廿三日抵港。

「露明」M.S. "ROMANBY" 由上海來。約於五月廿三日抵港。

「泰華」M.S. "TARVA" 由大連來。定於五月廿四日中午抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓 電話：二二五一二六一

大寶山 TAIPOOSHAN

一萬二千噸新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位統艙兔上頭山

五月廿四日落貨 廿六日開行 直透新加坡、庇能

接艙部：四四五五二二 客務部：四四一三八一 順昌航業有限公司啓

名神海運株式會社 MEISHIN KAIUN KAISHA LTD. OSAKA JAPAN

兵洋丸 M.S. HYOYO MARU 五月廿五日收貨 五月廿六日開行 直放新嘉坡 五月廿四日由日本抵港

日隆丸 M.S. NICHIRYU MARU 五月廿八日收貨 五月廿九日啓行 直放新嘉坡 五月廿七日由日本抵港

總代理 海外聯合海運有限公司啓

Guan Guan Shipping Ltd.

金馬輪 M.V. "KING BAY" 五月廿八日抵港卸貨

…源源船務公司香港分公司啓

Japan Line

曼克頓丸 M.S. MANHATTAN MARU 六月六日抵港 六月七日開行 直往：紐約、紐域、波士頓、費城、波的摩、諾福克。

高武丸 M.S. KOBU MARU 七月二日抵港 七月三日開行 直往：SAN DIEGO, ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, BARRANQUILLA, CRISTOBAL, CARTAGENA, S. MARTA, PUERTO CABELLO, MARACAIBO, LA GUAIRA, ARUBA, CURACAO & PORT OF SPAIN.

泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：232383．227666．232877．224577

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時 0	9時03	6時33	7時40
9時 0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時 0	0時03		

附註：表內有（A），在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午 3時10	上午 8時 0	上午10時25
下午 3時45	下午 8時25	上午 9時45	下午 2時25

潮海雄風

梁羽生

第七回：良言有效醫心病　暗箭無功破敵巢

那些來喝喜酒的黑白兩道人物，聽得谷涵虛說可以饒他們走了，如奉恩大赦，爭先恐後而逃，誰也不再理會祁家的三兄弟。

姓白那少年道：「祁大哥，咱們有福同享，有禍同當。」原來他喘息已定，心裏自忖：「祁氏三雄雖然不是一流好手，但有他們三人相助，或許可以和這兇險惡漢一爭勝負，未必就一定輸了給他。」他的父親乃是武林中頗有名望的人物，父子二人都是受人奉承慣了的，這次給谷涵虛打了一掌，自是不甘受辱。

谷涵虛冷笑道：「我本來只想問祁老二一句話的，你們既然要和我打架，我也正好樂得趁這機會，懲戒懲戒你們這些武林敗類了。不必羅唆，你們四個人一齊上吧！」

祁老大聽說他只是想問一句說話，不由得大爲後悔，心裏想道：「早知如此，讓他問老二好了，何必與他拚命？」但此際谷涵虛已經說出了要懲戒他們的說話，祁家三兄弟下不了台，只好硬着頭皮應戰。

「祁氏三雄」並肩而立，[illegible]有面，樹有皮，閣下迫人太甚，[illegible]道還能怕你不成。不過咱們都[illegible]似乎也不必拚個你死我活。我們[illegible]問話就是。閣下若是輸了，我們[illegible]，只是我們祁氏三雄的事情，可[illegible]了！」口頭雖然還在強硬，心中[illegible]

谷涵虛縱聲大笑：「好，你們自稱三[illegible]劃出的道兒來走！你們[illegible]猜你們是英雄還是狗熊了！動手吧！」

谷涵虛說到「動手」二字，話猶未了，[illegible]應道：「遵命！」三兄弟一齊出手，三條[illegible]同時向谷涵虛打來。這是他們三兄弟苦練成[illegible]獨門兵器。左環右棒，一圓一直，一剛一[illegible]是深得上乘武學之旨。

三條棒桿從滴溜溜轉動的金環中伸將出[illegible]蛇出洞，擇人而噬，谷涵虛也不禁心頭微[illegible]自身的本領雖不過是第二流人物，這兩件[illegible]可小覷了！」

姓白那少年也沒閒着，他比祁老大還[illegible]涵虛發招之時，他身形微側，早已蓄勢以[illegible]一出手，他立即也是一聲喝道：「小子休太猖狂！」五指[illegible]轉，倏的到了谷涵虛背後，一招「遊龍探爪」[illegible]疾抓下來，所抓的方位，正是谷涵虛背心的「大椎[illegible]穴道若是被人拿着，多好武功，也是不能動彈！（四[illegible]

百搭塡補

鄭普北點點頭，說：「不容易。」

「承鄭先生照顧，看得起，要不然，這把老骨頭，還有誰來理會？」

鄭普北又搖搖頭，表示憐憫他，問他現在能不能湊「法門寺」。周四寶又用食指和大拇指，把虎口托住了下巴，兩眼一翻，好像想了一想，但是回答得十分迅速：

「行！」

接着報出名字來，而且還排了A、B制，如果這個不行，就由第二個輪替，或者這個唱上半齣，那個唱下半齣，更加熱鬧，大家玩玩。但是漏了演媒婆和賈貴以及劉彪，沒有提到。

「劉彪換誰，要說山西土話，哪兒去找？」鄭普北是行家，所以說得出，像賈才就瞪眼，等伯也不懂。周四寶說：

「有辦法，有幾個甜底武師，打北派的，原先在戲班裏，現在做特約演員，都有點貨色，缺哪一門，有幾個可說是百搭，戲包袱，可以塡補……」

「對對，」鄭普北說：「有這個後門，就什麼都不怕了……」

鄭愛娥忽然笑起來，鄭普北問他：

「老族長笑什麼？」

老族長又笑了幾聲，還做了一個手勢，比喻那臃腫的身軀，賈才航也張開嘴笑起來，謝一吟不做聲，瞥了他一眼。

「謝太太有底子。」周四寶殷勤地說：「從過名師的，和『留學生』不同，——就是和從留聲機學的不同，眞玩藝，好久不露這一漏。」

「不過我可不行了。」鄭愛娥說：「現在沒了中氣。」

「啊！講到黑頭，只有鄭老，那眞是不作第二人想。」周四寶一力恭維，說：「鄭先生，你說是不是？」

「不要緊，反正有AB制。」鄭普北說定。

「對，反正有AB制。」謝一吟說：「我這個鄔鳩叔幾大都要頂。」

原來謝一吟票老生，周四寶總是恭維他，說是余叔岩的關門。

「喂！」現在賈才就插口了，笑着說：「謝老總，有把握嗎？你的中氣？」

謝一吟一聽話裏有骨頭，忙說：

「比閣下孝公，總要勝過七八分。」

引得大家又笑起來。忽然辛公到來了，這是范晞東的副刊台柱，所以他首先推崇：

「行家來了。」（一三六）

在青春浪潮裏翻滾

蒙麗莎說得對，鐵絲管眞是活得不耐煩了，他走上「慢性自殺」之路，他悄悄的溜去台灣。

他的溜去台灣，並不突然，亦非偶然，今天不溜，明天還是要溜的。

因爲這種傢伙，就像隻老鼠，只好生活在暗溝裏，生活在垃圾堆中。腦裏想的，都是些骯髒不堪的東西，所以認爲台灣那個環境，才是他們生存的地方。

他去台灣，蒙麗莎在事後才知道。他曾給蒙麗莎一封信，極力慫恿蒙麗莎到台灣去。信中說：「像你我這樣的人，台灣才有發展的天地。這裏有不少女作家，他們都非常吃香，人家很尊敬她，把她捧上天，天天可以和達官貴人交際應酬。你來呀，只要我們好好合作，我們能在這裏做出一番世界的。」又寫道[illegible]

蒙麗莎看了他的信，氣得什麼似的，「我知道台灣的女作家是什麼貨色，你要我作台灣的女作家，太小看了我了。我在這裏，何嘗沒有發展的天地，爲什麼要到台灣去鬼混？」

蒙麗莎也懶得覆信。不過，鐵絲管爲何一聲不響溜去台灣，在她心裏，始終還是個謎。只是她也[illegible]

後來，一些人從台灣來，偶然談起鐵絲管，人們說：「你說那姓鐵的，唉，他的生活狼狽極了，頭頭碰着黑。此刻，還在孵豆芽。只能替別人做『槍手』，寫些叫人看了發悶的東西。他怕怕的對人說，後悔得很，後悔有什麼用！要回這裏來可不容易。」

蒙麗莎皺了皺眉：「那是說，他連起碼的生活也成問題？」

「當然。在那裏，人人的生活都緊張得很，除掉地頭蟲，外面來的人，要辦些掙生活，難於上青天。能找幾個錢的，有機會就大辦大肉，吃了今天算今天。所以，誰也不能向別人伸手，借貸無門！……」

「他還說自由自在。」蒙麗莎嘆了口氣。「幸而我沒有給他騙倒。」

「什麼意思？」

「他要我到那邊去跟他合作，說是會有好發展。」

「你眞幸運！我們生意人，講生意。我們認識的人不多，不過，幾個曾在這裏搖筆桿的，倒是瀟過面了。他們也眞可憐，比在這裏的日子差得多。他們面目黧黑，兩顴高聳，臉上只見幾個洞。在這裏，還肯常請到他們喝酒，在那邊，他們要喝點洋酒，談何容易。」（五二）

香江幽異錄

六七、財到光棍手

賈祥的心在滴痛着。他悲痛，他憎恨。他的希望落空了，他負債，出高利貸回來的一筆錢化爲烏有。

他恨這個社會，他恨老鄭這等人，他受了騙，明明白白的受了騙，却沒奈何那些騙子。

他發覺自己已陷於完全無助之中。

他木然地，像個機械人似的一步步走下樓去。

怎麼辦呢？他緊個腦子就盤旋着這個問題。他茫然地在街頭蹓躂着，街道上的一切全引不起他的興趣去留意。甚至過馬路時有關自己的安全也沒注意。

「想找死呀？」一輛車飄然地止在他的身旁，車內揚出了咒罵聲。

賈祥這才發覺，自己正身在馬路中。他呆木地露出一絲苦笑，繼續走他的路。

那種險勢，路上的人都爲他捏一把汗。

「唉，那不是祥叔，怎麼這樣不小心哪？」戴明正好在路上走過，他定睛一看，原來險些出事的人却是賈祥。他連忙追上前去，把賈祥叫住。

「哦，是你！」賈祥瘦無神氣地說了句。

那種頹喪的樣子，叫戴明感到納罕，也暗暗吃驚。從來也沒見過他那樣的，究竟出了什麼事呢？

「祥叔，去那裏呀？」戴明關心地問。

「沒去那裏，回家去。」

賈祥茫然地搖搖頭。

「有什麼事嗎？」戴明又問。

構禍

戴嘉

一三六　神通廣大

「你相信她的話嗎？」胡美心道。

「我怎可以不相信？比方這天我到她那裏，見到那個青年人的悲慘遭遇，就覺得他們什麼事情都可以做得出來。殺人殺得那樣公開，毫不偷偷摸摸，這班傢伙如此兇狠狠毒，難道還值得懷疑嗎？」

看看阿明那雙流露着驚慌惶恐的眼睛，聽他那顫抖凄涼的聲音，胡美心連忙安慰他道：

「事情過了，不要老將這件事記在心裏。」

「不能不記啊！他們的神通的確廣大。比方，我那一天，從出公司的大門後，到過那一間獎室吃飯，吃了些什麼，出了獎室後的一舉一動，連找他們那輛花園住宅時曾怎樣向人問路，全都一清二楚，就像用攝影機把我的一舉一動，全都拍下來了一樣，非常詳盡，眞叫人害怕。」

順風車

辛海

順路也得有心意

應承阿林探聲氣

呢排莫財抑或疊水。莫財有得講，如果疊水，最多由我親自出馬，唔用你名義去借。好未？呢個忙如果又唔啱撚得，咁即係有朋友做吖。」我面有難色曰：「大佬，無端端點樣打探人地莫財或疊水？」阿林曰：「托杉唔識轉膊，所以話你大懵，你可以從側面打聽，一個人有水冇水，個樣容會唔同者，咁都睇唔出？你眞係死㗎！」

我想了一想，覺得呢次如果再推，阿林可能當堂翻面。不是怕佢翻面，無謂得失一個朋友而已。總之不是叫我借錢，打聽一下無所謂，假假地都叫做幫忙，而且等佢現在落得台。當然，倘若六姑娘發水，阿林去究佢，而令到六姑娘受損失的話，則我這個「搭線人」就對不住六姑娘了。這時阿林等待我的回答，唔顧慮得咁多，只好勉爲其難，答應同佢探一探聲氣。阿林笑曰：「算你喇，我以爲眞係有朋友做矣。」跟住寫了一個電話號碼給我，曰：「此事明天就好進行，一有聲氣就立即打電話我。明天我唔出街，等你電話。叫的乜嘢食添？飲茶我請！」飲茶當係佢請，飲杯奶茶就有個責任擔在身上。（六九三）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
順發	FELICITY	大南	5月23	順利
尤特推	UTRECHT	羅省	5月23	渣華
士打萬迪文	STRAAT VAN DIEMEN	西南非星洲	5月23	渣華
伊曼	IMAN	曼谷	5月23	菲士高
復旦	UNION EAST	美國	5月23	遠華
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	美國	5月23	捷成
高士打吉	KLOOSTERKERK	日本	5月23	渣華
蘭利	RANEE	日本	5月23	鐵行
威伯隆	WAIBALONG	印尼	5月23	新盛
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	美國	5月23	港郵
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	5月23	總統
羅明	ROMANBY	上海	5月23	華夏
春星丸	SHUNSEI MARU	日本	5月23	天祥
嘉斯	CARDROSS	福州	5月23	華夏
營鋒	PIONEER CONTRACTOR	馬尼拉	5月24	美輪
汎蘭高	PANDO GULF	英國	5月24	鐵行
邊興	BENHIANT	英國	5月24	邊行
明光丸	MEIKO MARU	日本	5月24	大信
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	5月24	海聯
阿美迪路斯	AMSTELSLUIS	日本	5月24	大阪
晏楷遮士	ANCHISES	日本	5月24	太古
拿亞迪斯	LAERTIS	馬尼拉	5月24	美迅
安慶	ANKING	基隆	5月24	太古
聯順	LUEN SOON	沙巴	5月24	聯順
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	5月24	順昌
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	5月24	捷成
泰華	TARVA	大連	5月24	華夏
春和丸	SHUNWA MARU	日本	5月24	中央
巴華利亞	BAVARIA	日本	5月25	捷成
路遜鐵頓	REUBEN TIPTON	高雄	5月25	總統
露莎娜奧	ROSARIO	馬尼拉	5月25	偉岸
東南丸	TONAN MARU	日本	5月25	東方
賓雅	PINYA	仰光	5月25	新興行
明和丸	MEIWA MARU	天津	5月25	汎洋
伊利諾	ILLINOIS	曼谷	5月25	渣甸
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	5月25	天祥
源光丸	GENKO MARU	日本	5月25	大信
芬波	FERNWAVE	英國	5月26	多利順
伊百達	E. PLATER	歐洲	5月26	天祥
天惠丸	TENKEI MARU	日本	5月26	大阪
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	5月26	捷成
豐光丸	HOUKOU MARU	日本	5月26	東洋
彥金丸	HIKOKANE MARU	新加坡	5月26	日郵
寶星	STAR PROCYON	新加坡	5月26	福來
海多	HALLDOR	曼谷	5月26	多利順
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	西澳洲	5月26	鐵行
御太丸	ODA MARU	日本	5月26	泰山
凱斯總統	PRES. HAYES	英國	5月26	總統
晴海丸	SEIKAI MARU	新加坡	5月26	大阪
威城	WELSH CITY	英國	5月26	港海
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	5月26	大阪
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	日本	5月26	大阪
邊華嘉	BENVALLA	高雄	5月26	邊行
倫敦丸	LONDON MARU	日本	5月27	大阪
亞德雷德丸	ADELAIDE MARU	日本	5月27	大阪
和星	STAR ARCTURUS	日本	5月27	福來
快洋丸	KAIYO MARU	日本	5月27	永泰
蒙地沙力雅	MONTE ZARAYA	東加拿大	5月27	國光
蘭蘇多娜	RASDOLNOJE	日本	5月27	菲士高
協邦丸	KYOHO MARU	日本	5月27	中央
神川丸	KAMIKAWA MARU	曼谷	5月27	川崎
銀洋丸	GINYO MARU	日本	5月27	東方
達利	DAHLIA	日本	5月27	新興行
海明	HAI MENG	韓國	5月27	多利順
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	5月27	海聯
墨西哥丸	MEXICO MARU	新加坡	5月27	大阪

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	5月28	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月28	多利順
查那哈力地	JALADHARATI	新加坡	5月28	華林
亞歷山大	ALEXANDRA BOTELHO	日本	5月28	大信
邊維華士	BENWYVIS	英國	5月28	邊行
剛果丸	CONGO MARU	新加坡	5月28	大阪
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡	5月28	日郵
金馬	KING BAY	印尼	5月28	滙源
海興	HAI HING	新加坡	5月28	多利順
遂利怡美利	MAKEVERETT	日本	5月28	福來
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本	5月28	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市橫濱	5月28	總統
芝大隆	TJITARUM	新港	5月28	渣華
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	5月28	日郵
有邦丸	YUHO MARU	日本	5月28	大信
香港剪	H.K. CLIPPER	英國	5月29	港郵
不來梅丸	BREMEN MARU	新加坡	5月29	大阪
高查士	CALCHAS	日本	5月29	太古
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉	5月29	美邦
烈娜些亞	RADNORSHIRE	日本	5月29	渣甸
多家樂	TAGALOG	日本	5月29	大信
大倫圖	TARANTEL	馬尼拉	5月29	多利順
安順	ANSHUN	高雄	5月30	太古
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	5月30	順昌
華斯基	ADOLF WARSKI	歐洲曼谷	5月30	天祥
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	5月30	大阪
大泉丸	DAISEN MARU	日本	5月30	三利
好利	HALLE	歐洲	5月30	東方
査臣	JASON	英國	5月30	太古
島上威利	KINGSVILLE	美國	5月30	多利順
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	5月30	中央
芝萬諾	TJIMANUK	東非新加坡	5月30	渣華
松達丸	SHOTATSU MARU	日本	5月30	大阪
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	5月30	福來
松寶丸	SHOHO MARU	日本	6月1	中央
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	6月1	大阪
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	6月2	日郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
格連利安	GLENLYON	倫敦歐洲	5月23	渣甸
亞連那	ARANYA	漢堡歐洲	5月24	寶隆
邊多倫	BENDORAN	倫敦歐洲	5月24	邊行
高士打吉	KLOOSTERKERK	地中海歐洲	5月24	渣華
伊士桂連諾	ESQUILINO	意大利	5月24	天祥
晏楷遮士	ANCHISES	利物浦	5月25	太古
巴華利亞	BAVARIA	漢堡歐洲	5月26	捷成
汎蘭高	PANDO GULF	漢堡倫敦鹿特丹	5月26	鐵行
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	熱那亞歐洲	5月26	捷成
邊興	BENHIANT	利物浦歐洲	5月26	邊行
邊華嘉	BENVALLA	倫敦歐洲	5月30	邊行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦歐洲	5月31	渣甸
高查士	CALCHAS	利物浦	5月31	太古
運高路	VAUCLUSE	倫敦歐洲	6月1	法郵
波里娜	BORIBANA	歐洲大陸港口	6月1	寶隆
勿地臣來	MADISON LLOYD	歐洲大陸各埠	6月2	渣華
査臣	JASON	夏北貝爾法斯特	6月3	太古
邊維華士	BENWYVIS	漢堡倫敦	6月6	邊行
如雲	RU YUNG	漢堡倫敦	6月6	港郵
遮達	CHITRAL	里斯本倫敦	6月6	鐵行
亞加地亞	ARCADIA	南漢頓	6月6	鐵行
伊予丸	IYO MARU	黑海	6月7	日郵
滋賀丸	SHIGA MARU	地中海歐洲	6月7	日郵
基士頓馬士基	CHRISTAN MAERSK	漢堡歐洲	6月8	捷成
大光	TAIKO	漢堡歐洲	6月8	寶隆
士巴尼吉	SPAARNEKERK	鹿特丹	6月9	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
必先達	PEISANDER	利物浦	6月9	太古
荷仙士丹	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	6月10	捷成
帝汶	TIMOR	里斯本	6月12	[illegible]
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	6月16	天祥
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	6月16	邊行
桂連娜	QUIRINALE	意大利	6月16	天祥
印・巴・中東線				
蘭利	RANEE	仰光加城	5月24	鐵行
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	紅海	5月27	大阪
和星	STAR ARCTURUS	卡拉奇波斯灣	5月28	福來
亞德雷德丸	ADELAIDE MARU	近東	5月28	大阪
生志希	SANGIHE	科倫坡波斯灣	5月28	富洋
蘭蘇多娜	RASDOLNOJE	加城馬特拉斯	5月29	菲士高
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	5月29	福來
東美	EASTERN MAID	加城仰光	6月1	渣[illegible]
天城山丸	AMAGISAN MARU	[illegible]波斯灣	6月[illegible]	大阪
美邦丸	MIKUNI MARU	仰光加城	6月7	日郵
[illegible]	MADAGASCAR MARU	[illegible]	6月7	大阪
[illegible]	NE[illegible]	[illegible]	6月11	華林
[illegible]	CHI[illegible]	卡拉奇波斯灣	6月14	鐵行
珍斯馬士基	JENS MAERSK	孟買波斯灣	6月14	捷成
東南亞線				
山廣丸	YAMAHIRO MARU	新加坡	5月23	大信
露保	LUISITA ROTELHO	馬尼拉	5月23	大信
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	5月23	順昌
華新	VIRGINIA	西貢金邊	5月24	順昌
順發	FELICITY	西貢	5月25	順利
美娜	ERMERA	棉蘭	5月25	聯昌
華利沙諾	WARISANO	雅加達泗水	5月25	通裕
春星丸	SHUNSEI MARU	新加坡巴生庇能	5月25	天祥
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	5月25	捷成
春和丸	SHUNWA MARU	新加坡	5月25	中央
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	5月26	聯順
利太	LINDA JR	西貢	5月26	利通
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡巴生庇能	5月26	天祥
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	5月26	順昌
露莎娜奧	ROSARIO	關島	5月26	偉岸
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	5月26	海聯
天惠丸	TENKEI MARU	新加坡	5月27	大阪
豐光丸	HOUKOU MARU	新加坡巴生	5月27	東洋
凱斯總統	PRES. HAYES	新加坡	5月27	總統
御太丸	ODA MARU	新加坡	5月27	泰山
協邦丸	KYOHO MARU	新加坡	5月28	中央
達利	DAHLIA	新加坡	5月28	新興行
快洋丸	KAIYO MARU	新加坡巴生庇能	5月28	永泰
復興	AMARINA	西貢	5月28	建華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	5月28	總統
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡	5月29	海聯
有邦丸	YUHO MARU	新加坡	5月30	大信
遂利怡美利	MAKEVERETT	新加坡雅加達	5月30	福來
多家樂	TAGALOG	馬尼拉	5月31	大信
利安	REB	馬尼拉沙巴	5月31	福來
華那寶納	WAJABULA	印尼	5月31	通裕
大泉丸	DAISEN MARU	蘇那普拉蘇加	5月31	三利
樂興	MONICA	西貢金邊	5月31	順昌
威基羅	WAIKELO	印尼	5月31	新盛
南達文	NANI WARTABONE	蘇那普拉蘇加	5月31	[illegible]
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	6月2	日郵
祥寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	6月2	中央
金馬	KING BAY	雅加達泗水	6月4	[illegible]
上海・青島・天津線				
伊百達	E. PLATER	上海	5月28	天祥
芝萬諾	TJIMANUK	新港	5月31	渣華
基隆・釜山・日本線				
邊羅文	BENLOMOND	橫濱神戶	5月23	邊行
利華嶺	RIVERBANK	日本	5月23	[illegible]行
桂連娜	QUIRINALE	基隆釜山日本	5月24	天祥
士打萬迪文	STRAAT VAN DIEMEN	日本	5月25	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
扶運些亞	FLINTSHIRE	日本	5月25	渣甸
依曼	I MAN	日本	5月25	菲士高
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	5月26	大阪
安慶	ANKING	基隆	5月26	太古
寶星	STAR PROCYON	日本	5月27	福來
賓雅	PINYA	日本	5月27	新興行
彥金丸	HIKOKANE MARU	日本	5月27	日郵
海多	HALLDOR	日本	5月27	多利順
海明	HAI MENG	日本	5月28	多利順
伊百達	E. PLATER	日本	5月28	天祥
海興	HAI HING	日本	5月2[illegible]	多利順
非洲線				
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	5月23	川崎
協優丸	KYOYU MARU	東非	5月23	日郵
阿美迪路斯	AMSTELSLUIS	西非	5月25	大阪
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	南非	5月27	大阪
倫敦丸	LONDON MARU	東非	5月28	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	5月30	渣華
加利華	CAPRAIA	西南非	6月2	沙啫
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	6月5	渣華
南非安時	S.A.CONSTANTIA	南非	6月5	渣甸
挪威丸	NORWAY MARU	西非	6月7	川崎
金華山丸	KINKASAN MARU	西非	6月8	大阪
寶來丸	HORAI MARU	南非	6月9	日郵
士打曲	STRAAT COOK	南非	6月10	渣華
士打杜華	STRAAT TOWA	東非	6月12	渣華
美洲線				
月鋒	PIONEER MOON	紐約美東岸	5月23	美輪
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	5月23	美輪
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約美東岸	5月23	捷成
科羅烈達丸	FLORIDA MARU	三藩市加勒比海	5月23	川崎
出口官	EXPORT AIDE	紐約美東岸	5月24	和捷
威沙威域	VISHVA VIVEK	加州溫哥華	5月24	東方
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	三藩市羅省	5月24	總統
祥盛	SIAN YUNG	紐約美國灣	5月25	港郵
路遜鐵頓	REUBEN TIPTON	美國灣	5月26	總統
復旦	UNION EAST	紐約美國灣	5月26	遠華
伊利諾	ILLINOIS	溫哥華	5月26	渣甸
拿亞迪斯	LAERTIS	紐約美東岸	5月26	美迅
營鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約美東岸	5月27	美輪
威城	WELSH CITY	紐約	5月27	港海
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	5月28	鐵行
紐育丸	NEW YORK MARU	羅省美國灣加勒比海	5月29	日郵
哥羅拉多	COLORADO	加州	5月29	渣甸
神川丸	KAMIKAWA MARU	紐約美東岸	5月29	川崎
蒙地沙力雅	MONTE ZARAYA	東加拿大	5月29	國光
根當	GUNHILD TORM	溫哥華	5月30	川崎
大倫圖	TARANTEL	紐約美東岸	5月30	多利順
查那哈力地	JALADHARATI	加州	5月30	華林
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	羅省紐約	5月31	美邦
新利華利	SUNNYVILLE	羅省三藩市溫哥華	5月31	多利順
淡路山丸	AWAJISAN MARU	紐約美東岸	5月31	大阪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	6月1	總統
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華	6月1	福來
緬甸	BURMA	紐約費城	6月1	太古
威沙蘇巴	VISHAV SHOBHA	加州溫哥華	6月3	東方
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	紐約[illegible]	6月3	捷成
夏馬保	HAR GILBOA	紐約那威奇	6月3	新興行
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	6月3	總統
澳洲線				
東月	EASTERN MOON	澳洲	5月26	渣甸
松達丸	SHOTATSU MARU	新西蘭	6月1	大阪
新武士	SAMOS	澳洲	6月2	福來
佐治安順	GEORGE ANSON	悉尼	6月2	渣甸
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	6月2	鐵行
安順	ANSHUN	澳洲	6月3	太古
雲南	YUNNAN	新畿內亞南太平洋	6月5	太古
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	6月15	渣華

黑人冠軍與馬賽跑的悲劇

余以詩

（一知半解）

美國黑人短跑家中不少是世界知名的金牌選手。這些黑人選手在奧運會或其他國際體育比賽中，為美國取得一項又一項的榮譽，但是他們回國後，照樣遭受種族主義者的歧視、侮辱黑人的玩意。

五月十五日，東京奧運會二百公尺金牌獲獎者，美國黑人短跑家亨利・卡爾（Henry Carr）和馬公開賽跑，這又是種族主義者輕視黑人、侮辱黑人的玩意。

五月十五日，紐約一家地醫羅馬會為了替今年馬季開幕增添「餘興」，特地將亨利・卡爾找來，讓他在上萬馬迷之前和畜牲比賽。這是一九三六年以來，美國第二次利用黑人短跑冠軍和馬匹一起比賽。一九三六年柏林奧運會一百公尺金牌得獎者，美國黑人謝西・歐文斯（Jesse Owens）回國後失業潦倒，被迫在馬戲場中表演和馬比賽。

這次亨利・卡爾同樣為了幾個生活費和畜牲競賽，以娛馬迷。這次人畜「比賽」一共進行兩次。第一次和卡爾比賽的是一匹由黑人駕駛兩輪車的賽馬，馬跑的距離是七百七十碼，卡爾跑的距離是四百四十碼，即馬讓人三百三十碼，抵達終點時，馬趕上了卡爾，但是僅領先卡爾約為十碼。

第二次人畜比賽是一百碼，卡爾先跑十碼後，馬再開跑，經過猛烈衝刺後，人與馬均以十秒四跑畢一百碼，即人與馬跑了個「平手」。卡爾一百碼的最好成績是九秒三。據解釋這一天卡爾之所以跑不出成績，是馬場的跑道不同於田徑場，設備較差，其次是卡爾已經進行了一次較長距離的人畜比賽，身體疲乏。兩次人畜比賽中，由兩匹不同的馬和同一個人競跑，這種作法說明了在人畜比賽中，受歧視的是黑人，而不是馬。

三十年前，黑人百米冠軍歐文斯和馬匹舉行一百碼距離賽跑，歐文斯贏了。據說短距離比賽中，由於馬的起跑動作遲鈍，不一定跑得很快，所以人能夠贏馬，但如果是長距離，人無論如何跑不過馬。最近美國體育商界又有人說，馬拉松比賽人也能勝馬，因為黑人的耐久力比馬還強，這又是侮辱黑人的盲論。

美國剝削黑人和馬公開「比賽」，是對廣大黑人的侮辱。在那些種族主義者的腦中，黑人被認為是「低等動物」，他們跑得快，獲得了國際冠軍，用他們和賽馬用的快馬「比賽」，自然更富刺激性，能「娛樂」更多的觀眾，同時又大大增加了廣告宣傳效果，至於人的尊嚴，則根本不在考慮之中。去年墨西哥奧運美國黑人選手舉行民權示威，反映出美國黑人選手的覺悟越來越高。他們知道，在國際比賽中替美國政府爭得榮譽後，回國仍然不免遭受歧視，於是就地抗議，讓全世界知道黑人的處境。這回卡爾的例子正是這樣一個悲劇。

石油大王　揩油大王

龔念年

（東翻西看集）

最近，美國總統尼克松派遣了一名特使到拉丁美洲進行活動。這名特使不是別人，乃是美國石油大王的後裔、紐約州的州長洛克斐勒。把這樣一名與石油企業淵源甚深的人派往拉丁美洲，當然不是沒有原因的。這些年來，尤其是去年秋天以來，拉丁美洲國家人民的民族主義運動高漲，要求石油國有化的呼聲越來越高。南美的秘魯已經在去年將壟斷該國石油資源的國際石油公司收歸國營，玻利維亞、厄瓜多爾也有人提出了同樣的要求。而這些國家的油源，幾乎都掌握在美國石油壟斷資本手中。

秘魯的國際石油公司，乃是美國最大的石油壟斷企業美孚石油公司（商標簡稱「埃索」）的子公司，從一九二四年以來在秘魯進行壟斷性的開採，秘魯百分之八十的油源都由它控制。四十幾年壟斷的結果，公司越來越富，國家越來越窮。去年八月，秘魯政府又與它訂立新合同，條件極低，引起了國內普遍的不滿，到了十月，首都發生政變，將原有總統驅出國外。新政府登台後所做的第一件事，便是組成國營石油公司，接管美資國際石油公司，並且將美國人員全部解職。

據美孚石油公司自己宣佈，它在全世界十九個國家裏享有原油開採權，在二十九個國家擁有煉油廠，在一百三十五個國家和地區裏進行銷售活動。它佔有全世界原油生產的百分之十四，煉油設備的百分之十六，販賣系統的百分之十八。像這樣一個到處伸手、壟斷「液體黃金」的大壟斷公司，今後必然會遇到更多的類似秘魯將石油企業收歸國營的事件，這完全是可以預料的。

西方的石油壟斷企業雖多，在汽油站上可以看到許多牌號在進行競爭，但真正可以稱為最大規模的，不過只有兩家。一家是英荷合辦企業蜆殼石油公司，一家便是美國資本美孚石油公司。美孚在美國的五百家大壟斷企業中，在一九六六年排名第三，一九六七年則又超過原來的第二名福特汽車公司，躍居次席。一九六七年營業額一百二十二億美元；一九六八年營業額一百六十億美元，利潤十二億七千五百萬美元，這都是它利用各國油源、煉油設備及販售系統掠奪及剝削得來的錢財。

這家公司是美國石油大王約翰・洛克斐勒（John D. Rockefeller）當年一手創辦的。他在俄亥俄州設立第一座煉油廠時，只拿出了四千元資本，但未過多少年，他就接連吞併了大大小小四十家石油公司，把它們在美孚石油公司的名稱下統一起來，由他自己組成托濟基金制度，進行管理。後來美國國會通過了謝曼反托辣斯法案，說是要禁止托辣斯壟斷。但是，這樣的官樣文章又有何用。洛克斐勒把托管基金制度搖身一變，改為股份公司，在新澤西州進行登記。美孚石油公司的全名稱為「美孚石油公司」（新澤西）（Standard Oil Company, New Jersey），來源就在於此。

美孚汽油「埃索」（Esso）為商標，其實就是從Standard Oil兩個字的第一個字母而來。從一九三三年起，凡是美孚有關公司都稱為「埃索」，而且外加橢圓形，至今未變。

以上就是美孚的簡短歷史。它的生產主要集中在精煉及輸送，因此，對於油管及鐵路的控制最緊。歐洲的主要幾條油管（尤其是由中東穿過歐洲阿爾卑斯山的油管），美孚的股份比西德、意大利石油公司的股份還大。

英荷蜆殼石油公司在亞洲地區進行的滲透，時間甚早，美孚石油也與另一家美國石油公司——無比石油公司在一九三三年合辦了Stanvac石油公司，在亞洲進行壟斷性競爭。這是因為，美孚石油公司在蘇伊士運河以東地區雖然進行原油生產及提煉，但販售力量薄弱，無比石油公司的條件則適得其反。兩家公司於是以五十對五十的股份，組成Stanvac公司，在亞洲等地區與蜆殼等公司爭奪市場。

Stanvac公司的營業範圍包括遠東、東南亞、澳洲以及東非，滲透地區甚大。但是，這家公司終於一九六〇年解體（據「無比」公司說，美孚過於抽板，先是利用「無比」的銷售網傾銷，等到條件成熟了，便告拆檔）。現在，「埃索」與「無比」不但已分別銷售，而且已大事競爭了。

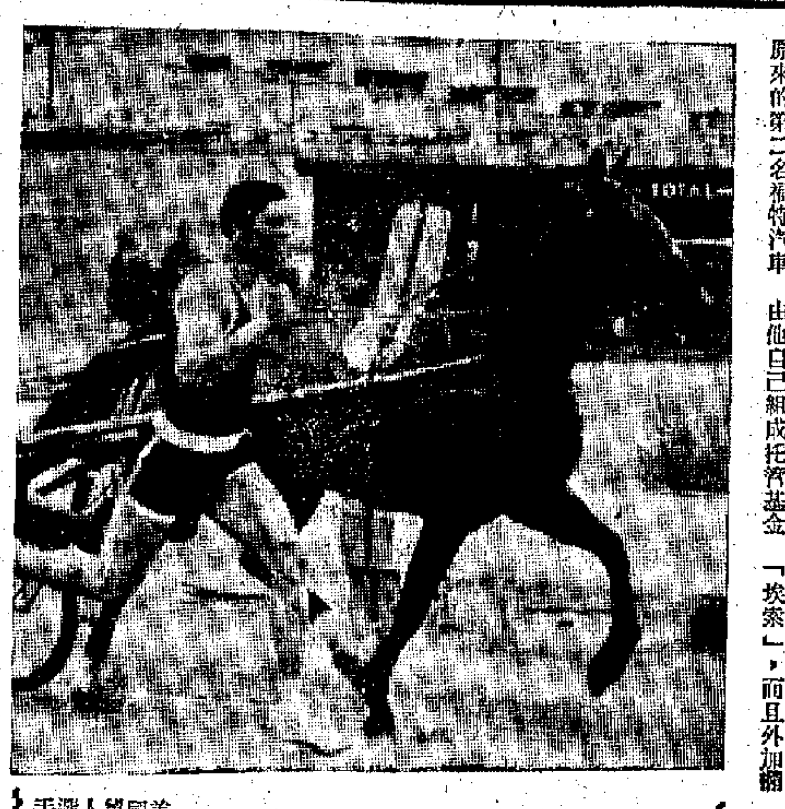
由於西方各國石油企業競爭十分激烈，美孚近年成立了地區性分機構，除了美國之外，將其他地區分為四區：歐洲、拉丁美洲、中近東和非洲、遠東。此外，又組成了埃索化學公司、研究公司等，以期從多方面攫取更大利潤。

鑒於世界上的工業正在轉形，美孚石油公司也打算把自己的生產重點，分作兩步來轉變。第一步是把石油公司轉換為能源公司，第二步則是把能源公司轉換為原料公司。

第一步的轉形，由於不僅是美孚石油公司，正在進行天然氣的大量生產，其他石油公司也同樣在進行。這兩年，美孚石油的銷售量年增百分之五左右，天然氣的銷售量年增百分之十七左右，就說明了這一趨勢。美孚目前[illegible]北海、澳洲和利比亞[illegible]天然氣油田。

第二步的轉形，是根據原子能的發展，估計將來的能源將轉換為化學原料。這就是組成埃索化學公司、開礦公司、研究公司的真正原因了。

國際石油卡特爾[illegible]拉丁美洲[illegible]，產油國伊朗的巴列維政府倒台，就是由於國際石油資本與美國中央情報局在幕後策動，以免伊朗石油國營。目前進行的非洲比夫拉戰爭，根源也是在於石油的爭奪。石油大王之名雖然說來好聽，實際行動卻是揩油大王或搾油大王也。



美國奧運冠軍與馬比賽

美國黑人選手、東京奧運會二百公尺賽跑冠軍、金牌得獎人亨利・卡爾，最近公開表演與馬賽跑。這次人畜比賽是紐約一個賽馬會為馬季開幕安排的「餘興」節目。在美國種族主義者心目中，黑人是「會跑的動物」，馬戲團就不斷偏用黑人和快馬表演比賽，這是對黑人的公開侮辱。圖為卡爾和馬比賽的一個鏡頭。（請參看「一知半解」）

「天倫劫」

言茜子

（西窗影話）

影片中的兄弟衝突，本來可以很形象化很鮮明地揭穿美國資本主義罪惡的本質。可是，影片雖然接觸了罪惡，它用稍縱即逝的對話，像蜻蜓點水般的與罪惡碰了碰頭。而影片的畫面，卻大量被應用來描寫黑人物的人情味。而最後那一場弟弟拿槍殺死兄長的場面，導演把他處理得蕩氣迴腸，叫觀眾覺得，卻館格拉斯這個人物，簡直是個可敬復可愛的英雄了。

影片還有些對話，涉及黑人物與美國一些工會的關係。片中的卻館格拉斯，曾經自稱是工賊，把工會基金拿去貸款營利。他也罵那個後來被他殺死的工頭是工賊。片中還利用一段無線電廣播，透露政府的調查[illegible]卻館格拉斯，說他[illegible]工人的保護者，但實際上卻是謀殺、偷盜的疑犯。

關於美國的工會，有進步的工會，也有向資本家投降的反動工會。例如勞聯和產聯，便是反動透頂的工會。那些反動的工會上層領袖，已經成為美國統治階級對內鎮壓工人、對外進行侵略政策的工具。他們還會破壞、拆散、分裂進步工會，又利用國際自由工會聯合會這個工具，進行拉攏和控制遠東的工人運動。

這部影片所揭露的工賊與黑社會的勾結，並非沒有根據。只是，影片那樣含混已極的對白，根本看不清楚，歪曲了工運的嫌疑。

美國影片內容凡是接觸到黑社會巨頭的，總免不了網開一面，並且加以美化。這部影片，雖是用明快車的方式，利用對白稍為接觸一下黑社會罪惡本質。但是，影片最加意渲染的，仍然是黑人物的溫情，絕不是黑人物的罪相。今天，美帝[illegible]，種種罪惡，已經被人們[illegible]難逃。而這部影片之所以[illegible]層的黑勢力粉飾一下，也[illegible]是為整個政府機構脫罪的曲筆。（下）

關於無切削冷軋絲桿

綠華

現代精密的科學儀器或機械，幾乎都有一個共同的特點，就是都向「小」而「精」的方向發展。所以，在製造這些高級的精密儀器或機械的時候，便經常需要生產出大批的精、小零件。

究竟成批成批「小」而「精」的高級機械零件，是怎樣子生產出來的呢？

我們知道，大型的機床機械，像龍門鉋床和牛頭鉋床等，它們所加工生產的，都是一些巨大而笨重的零件。而小型的機床機械，自然便是加工生產一些小型和輕巧儀器、機械零件了。正因為這樣，要生產大批小而精的高級機械零件，其中最主要的關鍵就是，必須首先製造出各種各樣的小型機床車床，而「絲桿」也就是這些小型機床車床在裝配製造時，經常需用到的零件之一。

目前，小型機床機械的生產製造，在世界的機械工業上已經發展成為一項「尖端工藝」。尤其是對於絲桿的生產，實在是「尖端的尖端」。因為，現在的小型機床機械，除了能夠加工生產出一些小型而且輕巧的器材零件之外，還必須加工生產出一些精密程度非常高的零件成品。所以，在許多方面來說，對於小型機床機械的性能和質量要求，便愈見其高。也就是說，對於成為小型機床機械的「尖端工藝」零件——絲桿來說，在性能和質量的要求上，也愈見其高了。

「絲桿」，顧名思義，可以知道是一根小而小的桿軸。事實上，絲桿既然是機床機械的「桿軸」，那麼，它在整部機器中所承擔的責任和承受的機械力便相當的大，因此，就絲桿的本質說來，便要求具有很大的硬度和很高的機械強度，才能夠耐拉、耐壓、耐轉動、耐高熱和耐腐蝕。同時，絲桿的本身由於是小型機械的零件，所以，精密程度又要非常高，至少絲桿本身的表面光潔程度就要非常高。它是「絲」桿，其粗幼程度幾可及頭髮之微細。

在過去，對於絲桿，我國是依靠進口的。但是，在中共一九六〔?〕勝利召開的特大喜訊鼓舞下，上海第五機床廠工人，却以十畫夜持續作戰的精神，把絲桿軋製成功了。

我們知道，絲桿是小型機床中傳動裝置上不可缺少的重要部件，它正是目前世界機械工業方面的一項「尖端工藝」的「尖端產物」，而今日國產的二級絲桿，却是無須經過切削加工的，也就是原件經機械在常溫狀態下軋製出來的。國產二級絲桿最大的特點是：生產效率高，工件的機械強度和表面的光潔程度也高。同時，在生產過程中又省時省料，生產時候的操作又十分方便。這種具有世界先進水平的國產無切削冷軋二級絲桿的製成，正好又一次具體地說明了，我國工業技術今天已經出現了一個新飛躍。

鄂温克族同胞的生活

念澄

在我國東北邊境的額爾古納河畔，大興安嶺的西北麓，居住着我國少數民族鄂溫克族的同胞。他們終年累月守護着這一個地區的茫茫無際的森林，為保護國家的森林資源作出重大貢獻。

鄂溫克族同胞有許多定居於額爾古納河東岸的烏啟羅夫村，以狩獵為生。他們的槍法奇準，一槍打出去，很少一無所得。大興安嶺森林裏狍子最多，鄂溫克人獵得狍子後，有時就地燒起篝火，把獵獲的狍子剝洗乾淨，把狍子肉串起來，放在火裏烤來吃。吃不完，就把剩餘的狍子肉掛在樹枝上，旁邊放上一粒子彈殼。這樣，即使有人經過看見了也不會拿走。等到打完獵後，可以回到原地再烤食剩下來的狍子肉。鄂溫克人習慣了吃肉，沒有一餐飯沒有肉做菜的。森林裏禽獸多，他們狩獵經驗又豐富，所以每每在做飯前才拿起獵槍到外面去，不一會兒，不是挽着狍子就是挑着烏雞回來。這裏的烏雞紅冠黑羽，狀如家雞，重七八斤一隻，肉味很鮮美。

大興安嶺森林裏出產一種叫馴鹿的獸類。這種獸，似馬非馬，似牛非牛，似驢非驢，似鹿非鹿，俗名叫做「四不像」，性耐寒，能負重，善於在密林深雪和沼澤地帶行走，每天能走幾十里，是鄂溫克人的主要交通工具。它靠吃蘚苔類植物，即使雪厚數尺，也能用前蹄在雪底下抓出植物來吃。每當主人要召喚它的時候，只要拿出鹽口袋一召喚，就會向你跑來。

解放前，鄂溫克人受着國民黨反動派的壓迫和剝削，生活困苦，居無定所，住的是四面透風的篷帳，冬天就靠燃起篝火取暖，過着「火烤胸前暖，風吹背後寒」的生活。那時，鄂溫克人過的是流浪式的生活，今日住在森林之東，明天搬到西。為了搬家時便於親友找尋，他們在樹木上砍上一些記號：在附近松木上砍上一個缺口，缺口上斜夾着一根木棍，木棍上綁着一個用樺樹皮編成的圓圈，木棍所指的方向表示搬家的方向，從圓圈到缺口的距離表示搬走的距離。

解放後，鄂溫克人在偉大領袖毛主席的親切關懷下，在黨的民族政策的光輝照耀下，獲得了翻身解放。鄂溫克人聚居的地方成立了自治鄉，鄉中領導成員大部分由鄂溫克族人擔任。國家發給他們以新式獵槍，為他們辦了商店、學校、衛生所，使他們過着愉快幸福的生活。

電站遍佈閩永春

喬向

近幾年來，中國各地農村大力興建水電站，為農村用電開闢了廣闊的資源。福建省永春縣的農民，在這方面取得了出色的成就。

福建省永春縣地處山區，自然特點就是山巒起伏，溪流密佈，有着豐富的水力資源。然而，在舊時代裏，農民生產困難，那裏談得上建設水電站呢？新中國成立後，永春縣的廣大農民生活有了改善，並組織起來，發揮集體力量，自力更生，與山頭鬥，與溪水戰，直至去年底，他們已建成了大小水電站共一百一十六座，裝機容量為三千七百八十瓩。此外，他們還建成水力站達一百三十六座，功率約為九百八十一匹馬力。至於西座火電站及六十四座火力站，也是在近幾年相繼建成的。

在電站的大力發展下，目前永春縣每個人民公社都有電用，而生產大隊的用電，則佔百分之八十八，同時有九成五的農副產品加工也實現了機械化。由於水電站不但促進了農業生產的發展，而且推動了地方工業也隨着迅速地發展起來。在永春縣，今天已擁有採煤、化肥、水泥及機械工廠等達七十一間了。

廣西的肉桂

高嶺

在國貨公司買了幾兩肉桂皮，拿在手中，立刻嗅到它散發出一種特殊的芳香。據成藥部的售貨員說，這是產自我國廣西的上等肉桂。

肉桂皮是肉桂樹的樹皮。肉桂樹屬樟木類，是亞熱帶植物，一年四季葉子常青，故又稱常綠樹。樹高二三丈，葉呈長形。世界上肉桂的主要產區，有越南、印度及我國的西南部。我國西南各地，則尤以廣西產量最大宗。廣西潯江流域的蒼梧、藤縣、岑溪、容縣、平南、桂平等地，肉桂的栽植均甚廣。據說歷史上廣西所以簡稱為「桂」，乃因為境內盛產肉桂的緣故。

肉桂樹的樹皮簡稱桂皮，樹枝簡稱桂枝，果實稱為桂子，三者都是國藥藥材中的重要配劑。由於肉桂被應用於治療疾病的範圍相當廣泛，故向來都被人們視為重要的國藥。

一般說來，肉桂樹大都是用人工栽培，很少野生。一棵肉桂樹的幼苗被栽植後，大約經過十五年左右即可採伐。每年二月、八月和十月，當人們將肉桂樹砍伐了以後，趁着樹身仍有水份，便迅即用特別製造的半月形彎刀，把肉桂樹皮一塊塊剝下，剝成一尺左右的小段，再用圓竹筒把它們紮好曬乾，這便成為了藥用的桂皮。肉桂樹的樹皮、樹枝和樹葉，都可以使用蒸餾方法，取得桂油。桂油作為藥用，也可以再用桂油加工，而製成造香水、香粉等原料。因為桂油具有強烈的刺激性，故又可用作殺菌消毒的藥劑。

專門栽植肉桂樹的勞動人民，在總結了種植肉桂樹的經驗以後，目前，並已創造出了提高肉桂藥用品質的種植方法。其法是在肉桂樹已被栽植成長，在預備把它採伐前的一季，先用鹽將它的樹幹醃成，並用竹筒盛着生油灌進肉桂樹幹的中空處，使它充分吸收油分，這樣，日後所採伐的桂皮及桂枝，便不但外表潤光滑，而且藥效也特別顯著。

杜格仁的作品演奏會

金建

（樂苑）

[illegible]香港管弦樂隊[illegible]一個少有的音樂會。這個音樂會[illegible]現在仍在香港的芬蘭作曲家杜格仁（Kaleryo Tuukkanen）的作品為主，由香港管弦樂隊演奏，指揮者就是作曲者自己——杜格仁。

杜格仁今年六十歲，前年來港任崇基學院音樂系客座教授，今年六月就要離港了，因而開了這個音樂會，也演奏了他特為香港之別而寫的一個交響樂——第五交響曲。可知香港的教學生涯和這一段期間的生活，也是很重要的。這個音樂會，幾乎完全為他而開，從演奏的作品中，也基本上表露了他的風格和他的世界觀。

看來，他的作品傾向於樸素、纖細，大略具有後期浪漫主義的風格。音樂的語言與配器基本上是十九世紀的，沒有嘩眾取寵，沒有死鑽新奇的和聲效果。他也沒有追求大題材，他選演的作品，一部是為芬蘭出版協會一百周年而寫的弦樂曲：「節日」，對書本作了沉醉而恬淡的抒情隨想，一部是小巧雅緻的浪漫曲與仲夏之舞，一部是根據大仲馬的「三劍客」而寫的組曲選奏；比較大型而有深度的，倒是他因離港有感而寫的單樂章的第五交響樂。

他這些作品或者使你漫遊書本，或者使你領略一下他身邊生活的情趣，更或令你分享一下他那老年人的寂寞與離別的心境。

音樂也好像這位作曲家的外表：樸實，指揮的風格，也是如此，沒有華麗的手法，就連他的最有戲劇性的作品也是這樣。

然而，他畢竟是一個只有個人自我表現的音樂家。[illegible]在他的作品內找社會意識，實在不可能[illegible]音樂的一個表象，生活在這一個時代的西歐音樂家，早就沒有了十九世紀初期資產階級音樂家那種代表人民發言向封建主義大聲疾呼[illegible]「民主」要「平等」的鬥爭氣味了。那時候，音樂家腦中還有社會，還有民族。現在呢！較好的，是帶你分享他個人的生活情趣與音樂感情，再不然，製造一大堆腐朽得令你作嘔的東西，強迫你接受，好跟着作曲家作世紀末的幻想。資本主義社會制度的腐朽，資產階級走下坡路已有整整一個多世紀了，它已完全無力使音樂重新煥發出光輝來。

香港管弦樂隊的演奏也不理想，小提琴組音強參差，晦澀的和弦無力應付，銅管很不和諧，低音弦樂音色混濁，只有音樂感。

會上還加上兩隊民樂演奏，絃動的一隊糟極了，指揮很神氣，但眼高手低，未會聞音而作「大型」演奏，效果可想而知。

熱風冷雨

水天

費鬼事理

港島三區停電，電燈公司謂不知情。只要知道變相加價的竅門便夠了。

敬請包涵

一季賽馬下注，可建一條隧道。可惜這條隧道是通往英倫三島的。

一見發財

冒充機場伙食官，騙去肉食公司二萬五百餘元。如冒充查稅官，那還得了？

這就是蘇格蘭氣息

廣東先生

（此時此地）

一個稱作「蘇格蘭氣息」的遊藝表演團此刻正在香港的大會堂演出。這之前，該團曾訪問若干醫院的病人，以演出來替代慰問，也使到醫院的一百多名大小男女職員們一極盡其耳目之娛。

我不準備去欣賞這麼一個表演團，對於這個團的成員是正牌的蘇格蘭貨還是假其名而行之的充數貨，也無所知。不過顧名思義，這個團既然用到「氣息」，嘛，則多少是有點蘇格蘭味的。

在香港，不少人都看過蘇格蘭的樂隊表演，場合大都被安排在一場球賽的一陣休息時間裏，因此表演的時間不可能太長，頂多十分鐘左右便要收檔；其作用僅是為了填補真空，使呆在場內的球迷不致於打瞌睡而已。

蘇格蘭樂隊的獨有標誌，是他們的吹打手都是穿裙的。這是一條藍底而有四方格子暗紋的裙。論其長度，乃是差堪過膝，不能說是「迷你裙」，也不可能懷疑是男扮女裝的馬光[illegible]，他們都是標準的鬚眉大漢。

蘇格蘭樂隊的專長是一味鼻吹，把一支風笛吹得嗶嗶嘸嘸而面不改容，是世界聞名的「長氣袋」。樂隊在行進中，步伐是整齊的，但是喜好扭擺，走起路來，搖曳生姿。

蘇格蘭樂隊的輪廓，用不着花費太多的筆墨就勾劃出來了。總之他們是吹功第一，做功第二，講到唱，大概要輪到第三了。

由六男二女組成、富有蘇格蘭味的「蘇格蘭氣息遊藝表演團」，據說它的表演節目包括了風笛、結他、手風琴以及歌舞、說笑等等。作為團長的一個，是能跳能唱又能演的全能諧角，還有一位是善於演奏各種樂器的多面手兼說笑家。另一位「二八佳人」則以美麗見稱。看來這個節目其實也是雜技團，以丑角的姿態出現，旨在逗人發噱。正因如此，這是有但叫好氣，有但叫長氣，所以常常要秦氣，比之正宗的蘇格蘭樂隊，而聽眾則有時會覺得沒有和聲氣。

於是，「氣息」兩個字就不難從這裏找到答案：他們不是一味鼻吹，但又不能不吹。吹則短於氣，短於氣則有時而抖氣。吹吹抖抖，便是又氣又息，但到底是吹出一點蘇格蘭味來了！

蝸牛用於臨床一病例

鍾庸

（壺中天地）

蝸牛，廣州人又稱為「兀螺蟲」，春末至夏季期間，近樹林野草的地方隨處可見，尤其是晚上下雨，翌日早上更多發現。蝸牛對於莊稼園藝為害很大，但也可作藥用或食用。

我國藥學家李時珍說：蝸牛味鹹而性寒，故能益陰、潤燥、軟堅塊、除諸熱。他又說：蝸牛主治賊風、喎僻、大腸脫肛、筋急驚癇、小兒臍風撮口和變瘡。

前輩中醫所訂方劑，也有用蝸牛來治風陰虧損、皮毛疏弱、風中經絡、痔瘡腫痛、離瀍、疔瘡、瘰癧等症的。

我根據民間用元螺蟲治癒腫毒、遠年爛肉的方法，加以改良變通，將蝸牛用於臨床，往往收到滿意的效果。茲選擇一個病例，大要記述如下：

約十年前，有位年近五十、身體瘦弱的婦人來見我。她訴說：「五年之前，由於左乳部患有瘤腫，施了手術約三年之後，手術疤痕，初時宜癢，其後作痛，漸且化膿，於是往見當年動手術的醫生，經過檢驗，洗傷口，敷藥，給藥丸帶回服用，以後每隔兩星期去見醫生一次，已經兩年多，但疤痕仍未埋口。」

她問我有無辦法可想。我作了檢查，果然發現五六寸長的疤痕裂開，約有三分之一寸闊。我思考一番，於是對她說：你以後仍要依時去見替你洗傷口敷藥的醫生，給你的藥丸，也要繼續服用。因為我沒有藥給你服，也沒有藥為你敷傷口。我只是介紹一種食療法給你試試，但是，這個食療法，即使有效，也要很長時間才能埋口，所費亦不少，而且炮製方法頗麻煩。她同意了。我乃介紹下列的方法——

每次用三十隻蝸牛，先用熱水把它泡死，出它的肉，加入多些的生鹽，用手搓勻（最好戴上膠手套），清水漂洗，如是者三四次，以清除它的膠滑，放入鑊裏炒爆一番（不可用油鹽），再用清水將蝸牛肉漂洗乾淨，然後配合幾兩瘦豬肉，三兩片生薑，清水四碗，煎取一碗，隔天吃一次。她吃了二十次之後來見我，傷口果然縮短縮窄得多了，四周硬實的情狀也大有好轉。（上）

百樂門　麗斯
今天四場仍映　月黑驚魂
今天獻映　天賜雛菓生寶貝　壯士軍魂

總統海運國華　利舞臺文華國寶　京都大華　普慶珠江
與論讚揚　小同凡響　橫衝直撞大飛賊
最後兩天　禁宮龍虎鬥　今最後　八仙傑命　大劍之王中　最後天盛大映　惆悵舊歡如夢
今天請早　連日滿座　女煞星　七彩彩圖
今天仍映　長城出品　彩色鉅片　金色年華

分類廣告
國醫　中醫教授　蔡啟超主診　風濕・胃病　耳鼻・喉舌　皮膚・痔瘡　瘰核・梅毒
陳寶齡鍼科醫寓　門診時間：下午二時至六時　星期日休息　地址：北角英皇道二十二號八樓　電話：七〇七一二二